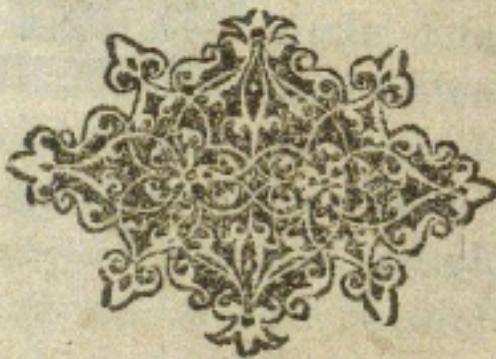


SALOMO.

NOVE PRIPVVISTI,
tu ie, Kratki, leipi inu vsem, sta-
rim inu mladim Ludem potrebni
navuki, skusi Iuria Dalmatina
v Slovenszhino tol-
mazheni.



Prouerb. t. 9.

Timor Domini , initium sapientiae.

V L V B L A N I,

M. D. LXXX.

SAGOMIA

ADIEVENSTADION 208
HAMBURG, SCHLESWIG-HOLSTEIN
KUNSTSPIELHAUS HAMBURG
KUNSTSPIELHAUS HAMBURG



УКАЗЫ

PREDGV=

VOR ZHES SALO=

monove Pripuvisti.



ETE Buqvice so imenovanie , Salo= monove Pripuvisti , Satu , ker ie ta modri Krail Salo= mon teisteta vekshi deit sam slushil , inu svoie Ludi inu Drushino vuzhil : Naifi so proti konzutudi nekoterih drugih Bogaa boiezhih ter modrij Mosh Pripuvisti kleteim perdrushene.

Te Pripuvisti pak neiso nishter drusiga,kakor eni leipi modri,kratki-ter potrebni navuki , koka se ima vsaki Zhlovik vervoim stanu , so= vsem svoim diainem,pruti Bogu inu *

Svoimъ raven Zhlovecu, prou, mor-
dru ter poshtenuj dershati. Inu so-
suseb ena lubesniva leipa ылага teih
desset Sapuvidi Boshyl. Salajtukai
Salomon, kakor en sveist Ozha, vle-
Ludi cillu priasmivu inu svelikim
flissom vabi, opomina, profsi inu
vuzhy, de se imamo pred vseimi ri-
zhmi Boga, skusi Cristusa, kateri ie
ta prava Boshia. Modrust, inu skusi
kateriga so vse rizhy stvariene, vu-
zhitи sposnati, is prave Vere na ne-
ga se sanesti, vnegovim strahi pre-
bivati, per nemu samimu pomuzhi
inu troshka vseih nadlugah yskati:
Deimamo nash Iesik moistriti, od
sanikernih, nespodobnih ali nepri-
dnih rizhy nikar govoriti: temuzh
Boga zhaftiti, inu sa vse tu kar ima-
mo, sahvaliti. De se tudi neimamo
na nasho lastno pamet ali modrust,
čakor katera ie yduhounih rizheh
cillu

cellu sleipa inu norra) sanashati , te-
muzh Boshio Besledo , v kateri ie
nam ta prava isvelizhanska modrust
resodivena , poslushati , navuk , po-
svarieine inu shtraiffinge sa lubu is-
meiti , prave Vuzhenike slushati , inu
pred vseimi Sapelauci se varovati .
Potle pak opomina de suseb . Otro-
ci imao svoie Starishe , Shulmastre
inu druge ker so na nih meisti , posha-
rovati , inu nim pokorni biti , nih na-
vuk , svar inu shtraifingo radi gori
vseti , aku nehote Rabilnom vroke
priti , inu od Buga saversheni biti .
Starishi , Gospodarij inu Gospodine-
pak , de imao svoie Otroke inu mlai-
she od mladig nug hBoshymu stra-
hu dershati inu gori koijti , inu teih
nerodnih inu nekasanih nikar shes-
nati , temuzh nee s' Shibo tepsti : Inu
Rihtarij ter vsa Gospoda prou so-
diti , ybosim , v Duyam , Syrotam , ta-

ku dobru, kakor teim Bogatim
hpravici pomagati, Mitou ali darou
de bichtrivici pomagali, nikariemaa-
ti, &c. De se tudi vſi vifokiga inu-
niskiga stanu, Moshie inu Shene,
Starci inu Mladi imao varovati pred
sovrashtvom, nidom, kreigom, bo-
jovainem inu vbyainem, Item pred
Kurbario, Preshushtvom, Pyano-
stio, offertio, prevsetiem. Pred Tata
vino, resbyanem inu lenobo, pred
hudim tovarishtvom, pred lakom-
nostio inu golusio : Pred falsh pri-
zhovainem, opraulinem, inu pred
vſo nerisnizo : Pred hudimi shela-
mi inu vſeim hudim. Ampak de ſe
imamo flissati prave Kerszhanske lu-
besni, sveiszhine, zhistrosti, treisvoa-
sti, risnice, inu de vſakoteri vſvoim
stanu ſyrie dellu per pravim zhassur
skerbu inu sveistu opravi, vbosim
rad podily, te nedolshne sagoyariae-

in.

* *

Inu

Inu ob kratkim, de se v sakote si taku
dershy, pruti Bogu inu Zhloves-
kom, kakor ie Bug sapovedal. Kateri
vshe tu sture, te on pousoj sa
modre, pametne inu rasutne zha-
sty,aku so lih pred letim Svitom
preprosti inu vboisi, inu oblubi de
Bug hozhe takove Bogaboi zhe
Ludy lubiti, shegnati inu vseih na-
dlugah pomuzhi iskcasati. Kateri pak
se nikar taku nedershe, Boshio Bes-
sedo ferrahitaio, inu sa roisto nishyer
nerodio, naissi se posvitnu modrisde,
inu ijm en zhas po rih voli gre: ta-
ku on vsai teiste vse sa sgul Norce
dershy, inu nim prity, de bodo na
letim inu na unim Sveitu gvishnu
inu grosovitu hpuslednimu shtra-
fani. Satu imamo my tudi vsl stas-
ri inu mladi spodobnu lete Buqvi-
ce, raven tiga drusiga fvetiga Pis-
ma sa lubu imeiti, radi vnih bratiju

ie poslushati , is nih se te prave mo-
drusti,katera vdershainu Boshyhsa,
puvidi stoij,vuzhiti,inu po teih krat-
kih leipih Pripuvistah nash leben
pelati,inu vse nashe diaine rounati-
de se pruti Bogu sa negove velike
dobrue hyaleshni iskashemo , inu
pruti nashimu Blishnimu nasho Ve-
ro sprizhamo. Htimu dai Bug O-
zha,skusi svoiga lubiga Synu Iesu-
sa Cristusa , nashiga ediniga Isve-
zharia,nam vseim ta Dar svoi-
ga svetiga Duha ,
Amen.

SALOMO.

NOVE PRIPVVISTI,
Iudouski imenovane,
Misse.

I. CAP.



ETV SO PRI-
puvisti Salomonos-
ve, Davidoviga Sy-
nu, Israelskiga Kra-
la : De bi se is nih
vuzhili Modrost,
posvariene, sastop, rasum, pravizo,
kai ie prouinu spodobnu : De bity
Preprosti modri, inu Mladenizhi
pametni tar rasumni postali.

Kateri ie moder, ta ie poslushha,
inu se popravi ; inu kateri ie sasto-

A pen,

SALOMONOK

pen, tasi pusty syeitovati. De resu-
meeie te Pripuvisti, inu nih islago;
teih modrih navuk inu priglihe.
Strah tiga Gospuda ie sazhetik kna-
vuku; Norci ferrahtuio modrost in
nu navuk.

Moie Deite, slushai twoiga Oz-
zheta navuk, inu nesapusti twoie
Matere sapuvid. Sakai tu je leipa
shaga twoij glavi, inu Ketine natvo-
im garli. Moie Deite,aku te bodo
hudi Lotri nagovariali, taku ijh ne-
slushai. Aku poreko; Poidisnami,
my hozhenio na Kry shpegeati, inu
hozhemo na tiga nedolshniga Strei-
zhi, pres vrshaha; My ie hozhem
shiye poshreiti, kakor Pakal, inu te
brumne, kakor te, kateri tia dol
v Grob gredo; My hozhem velja-
ku blaga naiti, my hozhem nashe
Hishe stupom napolnit; Vagai ie
snami,

snimi, nas vseh bode ena Moshna.
 Moie Deite, nehodi ta pot shnimi,
 brani tvoij nogi pred nih stesami.
 Sakai nih noge khudimu teko, inu
 hitce, de bi Kry prelili. Sakai sauman
 se Mreisha mezhe pred ozhima teih
 Ptiz. Ony tudi sami mei sabo na
 Ivoio kry shpegaio, inu eden drugi-
 mu na shivot streishe. Taku dellaio
 vli Lakomniki, de eden drugimu
 shivot vsame.

Modrost tam vuni vpye, inu se
 pusty na Gassah slishati. Ona kli-
 zhe vdaurih na Vratih spreida mei
 Ludmy, ona svoie bessede v Mestis
 govory: Koku dolgu vy preprosti
 hozhete preprosti biti, inu Shpotlius
 ci kshpotainu sheile imeti, inu Nors-
 ci navuk sovrashiti. Obernite se
 kmoimu svaru. Pole, iest vam ho-
 zhem vun poveidati moi Duh, inu

SALOMONOFF

vam moie besledē nasnaine dat.

Kadar tedai iest klizhem, inu vy
se vpyrate, iest isteguiem moi ro-
ko, inu nihzhe na no negleda, inu
ste vus moi lvit savergli, inu nezhete
moiga svara: taku se hozhem tudi
iest smeiati v'vashi nesrezhi, inu vam
se shpotati, kadar bo tu prishlu,
zhesser se boijte. Kadar zhes vas
pride, kakor en Vihar tu, zhesser se
boijte, inu vasha nesrezha, kakor
enu hudu vreme, kadar zhes vas
briskust inu nuia pride. Tedai bo-
do ony mene klizali, ali iest nebom
odgovoril: Ony me bodo sguda
yskali, inu me nebodo nashli. Satu
ker so ony navuk sovrashili, inu
neiso hoteili Gospodniga strahu is-
meiti, neiso hoteili moiga sveitaimet-
si, inu so vse moie svariene shniaga-
li. Satu bodo ony morali icisti od
sadu

sadu svoih del, inu svoiga sveita sici
biti. Kar cy nemodri shelee, tuistu
nee mory, inu teih hudobnih frezha
nee konzhava. Kateri pak mene
usha, ta bo shiher ostal, inu sadost
imel, inu se nebo obene nesrezhe
bal.

II. CAP.

Moie Deite,aku hozhesh
moie bessede gori vseti, inu
moie sapuvidi per sebi ohraniti, ta-
ku pusti twoie uhu merkati na mo-
drost, inu twoie serce slistom knei
agni. Sakaiaku bosh slistom po
sastopnosti vpil, inu sa no molil;aku
io bosh yskal kakor Srebru, inu po
nei vprashal, kakor po Shacih : ta-
ku bosh tedai resumel strah tiga
Gospuda, inu Boshyc sposnaine
machel.

SALOMONOVE

6 Sakai ta Gospud modrost daie,
7 inu is negovih ust pride sposnaing
8 inu sastop. On teim brumnim sre
9 zho daie, inu varuie te, kateri prou
10 hodio, inu obaruie te, kateri prou
11 dellaio, inu svoih Svetnikou pot o
12 hrani. Tedai bosh sastopil pravizo
13 inu Praudo, inu brumo, inu vysaki
14 dober pot.

15 Aku tebi modrust kserci gre, de
16 se rad vuzhish, taku te bo dober
17 svit obaroval, inu sastop te bo ohra
18 nil, de bosh odtet od pota teih hu
19 dih, od Ludy, kateri spazhenu go
20 vore, kateri sapuszhao pravo steso
21 inu po temnim poti hodio. Kateri
22 se vessele hudu sturiti, inu so vesse
23 li vysvoim hudem ispazhenim diaimi,
24 kateri syoi pet spakuio, inu hodio
25 po krivim potu.

26 De bosh odtet od luzke Shene
27 inus

inu katera nei twoia, katera flatku
govori, inu sapusti Gospoda s volé
mladusti, inu posabi na saveso tvoi-
ga Boga. Sakai nee Hisha se nagi-
ble ksmerti, inu nee stese hteim po-
gublenim. Vsi, kateri knei noter
gredo, neprido spet nasai, inu nee
doslego pota tiga lebna.

De bosh hodil po dobrim po-
tu, inu na pravi cesti ostal. Sakai ty
Pravizhni bodo vdesheli prebivali,
inu ty brumni bodo vnei ostali :
Ampak ty hudobni bodo is deshele
konzhati, ina kateri kriyu dellaio,
bodo is nee satreni,

III. CAP.

Moje Deite, ne posabi mo-
je Postave, inu twoie serce os-
hrani moje Sapuvidi, Sakai one bo-

SALOMONOVE

dotebi dolg shivot, inu dobra leiti
inu myr pernesle: Milost inu sycis
zhina te nebodo sapustile. Obeissi
se natvoie garlu, inu ie sapishi vtvoi-
ga serza Tablo, taku bosh gnado inu
rasumnost nashel, katera Bogu inu
Ludem dopade.

Senessi se na tiga Gospuda is ce-
liga serza, inu se nesanashai na twoi
odstop, temuzh missi na nega na vseh
twoih potih, taku te bo on prou vo-
dil. Nesdi se modar, temuzh se tis-
ga Gospuda bui, inu odstopi od hua-
diga. Tu bo twoimu Popku sdravu,
inu bo twoie kosty kveku perprayi-
du. Zhasti tiga Gospuda od twoiga
blaga, inu od pervyn vslga tiga, kar
tebi noter gre. Taku bodo twoij
Skedni napolneni, inu twoie Preshe
od Moshta zhes shle. Moje Deite,
nesaversi tiga Gospuda svar, ino
nebodi

nebodi nevolan, sa negove shtrafe
finge volo. Sakai kateriga ta Gospud
lubi, tiga on shtraifa, inu ima na
nim dobru dopadeine, kakor en Ozha na Syni.

Blagur ie timu zhloveku, kateri
modrost naide, inu timu Zhlovekui,
kateri sastopnost doby. Sakai bule
ie sa no kupzhovali kakor sa Ste-
bru, inu nee prihodak ie bulshi ka-
kor Slatu. Ona ie shlahtnishi kakor
Perlini, inu vse tu kar moresh sheleis-
ti, nemore nej priglihanu biti. Dolg
leben ie na nee dejni toki, na nee
jeivy ie blagu inu zhasit : Nee poti
so lubesniyi poti, inu vse nee stese so
myr. Ona ie tiga lebna drivu vsema
teim, kateri no popadeio, inu blagur
ie teim, kateri no dershe. Sakai
Gospud ie Semlo skusi Modrost
gruntal, inu skusi svoio sastopnost

A 5 Nebella

SALOMONOVÉ

15 Nebessa naredil Skusi negovo Mo-
drost so te Globoszhine resdilene,
inu de is Oblakou rossa kaple.

16 Moie Deite, nepusti io is pred
tvoih ozhy odstopiti, taku bosh fre-
zhan inu rasumen. Tu bo tvoie Du-
she leben, inu tvoia usta bodo lubes-
niva. Tedai bosh shiher hodil po
tvoim potu, de se tvoia nogu nebo
opoteknila. Kadar leshesh, se ne-
bosh bal, temuzh slatku spal, de se
tebi nebo potreiba batipred naglim
strahum, inuteih Nevernih sylo, ka-
dar pride. Sakai ta Gospud bo tvo-
je saneHeine, ta bo tvoio nogu oba-
rovat, de nebo vlovlena.

17 Neupirai se potrebnimu dobru
sturiti,aku tvoia roka premore tu
sturiti. Nereci htvoimu Priatelu:
Poidtiia inu spet pridi, intri ti ho-
zhem dati, ker ysai dobru smash-

Nemissi

Nemissi budiga super twoiga Pria-
tela, kateri na dobru vupaine per-
tebi prebiva. Nekregai se skum-
pres vrshaha, kadar ti nei nishter shas-
liga sturil. Neafraisa enim krivizha,
nim Moshum, inu neisvoli obeniga
negoviga pota. Sakai timu Gospu-
du se gnussi nad teimi hudobnimi;
inu negova skrivenost ie per teih
brumnih. V teih hudobnih hishi ie tip-
ga Gospuda prekletie: Ampak teih
pravizhnih Hisha ie shegnana. On
se bo Shpotliucem shpotal, teim reus-
nim pak bo on gnado dal. Ty Mo-
drj bodo zhast erbali; Norci pak, az
ku lih vistokuprideo, taku bodo vsal-
kramoti.

III. CAP.

Poslushaite moj, Otroci va-
shiga Ozhetu mayuk, merkare-
gori,

SALOMONOVE

gori, de se yuzhite inu rasumni bu-
dete. Sakai iest vam en dober na-
vuk daiem, nesapustite moie Posta-
ve. Sakai iest sem bil moiga Ozhe-
ta Syn, zartan inu en edini pred mo-
jo Materio. Inu on ie mene vuzhil
inu dial: Naityoie serce moie bessea
de gori vsame, dershi moie Sapu-
vidi, taku bosh shivel. Vsami gori
modrust, vsami gori rasum: nepos-
sabi, inu neodstopi od govorienna
moih ust. Nesapusti ie, taku te bo
obdershala: lubi io, taku te bo obas-
tovala. Saka te Modrosti sazhetek
ie, kadar toisto rad poslushash, inu
astopnost raishi imash kakor vse
blagu. Dershi io sa vissoko, taku
te bo ona povishala, inu te bo kzhaz-
sti perpravila,aku io bosh obiemal.
Ona bo tvoij Glavi ena leipa snaga,
inu te bo seno leipo Krono cirala.

Sakai

TRIPVPISTI 7

Satu poslushai moie Deite, inu
vsami gori moie govoriene, taku bo
twoih leit veliku. Iest hozhem tebi
pot te Modrosti pokasati, iest hos
zhem tebe po pravi stesi pelati. De
kadar poidesh, te nebo twoia hoia
steshka stala, inu kadar potezhesh,
fe neopotaknesh. Primi sanavuk,
niepusti od nega, ohrani ga, sakai on
ie tvoi leben.

Nepridi na teih Nevernikou ste
so, inu nestopai na teih hudih pot.
Sapusti ga, inu nehodi po nim, itopis
is nega, inu poidi mimu nega. Sakai
ony nesaspe, temuzh de popreihu
du sture, inu nepozhivaio preidem
slikodo sture. Sakai ony se shive
od kruha te nevernosti, inu pyo od
krivizhniga Vina. Ampak teih Pra
vighnih stesa se sveici, kakor ena
Luzh, katera prece naprei gre, inu
sveici

SALOMONOVE

14 sveiti do beiliga dne. Teih Never-
nikou pot pak ie kakor en mrank,
inu neveido kei bodo padli.

15 Moi Syn, merkai na moie bellei
de, inu nagni twoia ushessa kmoimia
govorienu. Nepusti ga is pred twoih
16 Ozhy priti, ohtani ie vtvoim serci.
Sakai onu ie leben teim, kateri ie
naideio, inu ie sdravu vsimu nih shi-
votu. Obarui twoie Serce soulo
skerbio, sakai is nega gre leben. De-
ni prozh od sebe sanikerna usta, inu
pusti budobna usta delezh od tebe
biti. Pusti twoie ozhy raunu pred
se gledati, inu twoie obervi raunu
pred se viditi. Pusti twoio nogo
raunu pred se poiti, taku gvishtu
poidesh. Nenagibaisi se ni na desa-
san ni na leivu, oberni
twoio nogo ad ha-
diga.

Mois

V. CAP.

Moie Deite, merkai na mo¹
 Mo modrost, nagni twoia ushes-
 sa kmoimu navuku ; De ohranish
 dober svit, inu de bodo twoia usta
 veidila reslozhik imeti. Sakai ene
 Kurbe ustna so taku slatka kakor
 Sacouie, inu nee garluri glaishi ka-
 kor Oile ; Potle pak ietaku gren-
 ku kakor Pelin, inu taku ostru, ka-
 kor na obadvei strane reishezh
 Mezh. Nee Noge tia doli teko-
 ksmerti, nee hoieine gre v Pekal. Ona
 negre raunu po poti tiga lebna, nee
 stopine so neobstoiezhe, de nevei
 kod gre.

Satu luschaite mene moij Ottos-
 ei, inu neodstopite od govorienja
 moih ust. Pusti twoie pote delezh
 od nee biti, inu se neperblishavaj
 slovem

hdauram

SALOMONOVE

9 hdauram nec hishe. De nedash
10 ptuijmy twoie zhasty, inu twoia leita
11 cimy grosoviticimu. De se nebodoty
12 ptuij od twoiga premagaina stili, inu
de nebo twoie dellu veniga drusiga
13 Hishi, inu ti bosh moral potle ysdia
hati, kada r twoishivotinu blagu sa-
14 deish, inu porezhes: Ah koku sem
jeft navuk sovrashil: inu koku ie
moie serce svariene sashmagalu: inu
neisem Qushal moih Vuzhenikou
shime, inu neisem nagnil moih ushes
15 hteim, kateri so mene vuzhili: Jeft
sem skorai vso nesrezho prishal,
pred vsemi ludmi inu vseim folkom.

16 Py Vodo is twoie Shterne, inu
17 Potoke is twoiga Studenza. Pusti
twoie Studence vunkai tezhi, inu
na Gassetvoie vodene Potoke: Imes
je pak ti le sam, inu oben ptuij stabo.
18 Shegnan bodi twoi Studenez. Inu
vessel

vesseli se te Shene twoie mladosti.
 Ona ie lubesniva kakor ena Koshuta,
 inu priasniva kakor ena Serna.
 Nai tebe nee lubesan vsaki zhas naſſa-
 ūci, inu se vſelei svesseli shnee lubea-
 canio.

Moie Deite, Sakai se pustish od
 ene druge ſapelati, inu se senoluzko
 obiemlesh s Sakai ſleidniga poti fo-
 ſaunu pred Gospudom, inu on vſe
 nih hoiene meri. Tiga neverniga
 pregreha bo nega vlovila, inu bo
 dershau svervmy negovih grehou.
 On bo satu vmerl, ker fe nepusti
 podvuzhiti, inu sa volo negove ve-
 ſike nepameti, nemu dobru nepoide.

VI. CAP.

MOIE Deite, aku bosh Po-
 rok sa twoiga Blishniga, ina
 enim u ptuymu vroko ieshesht:

B

takó

SALOMO VOYE

taku si ti saveasan sbessedami twoish
ust, inu si vlovlen sgovorienem two-
ih ost. Satu moi Syn letaku tisturi,
inu se reishi, sakai ti si cvoimu bli-
shnim u vroko prishal, hiti, perga-
nai inu sheni twoiga Blishniga. Ne-
pusti tyoim Ozhem spati, inu two-
im obervam dremati. Odemi se kaz
kor ena Serna is roke, inu kakor
na Ptiza is Ptizharieve roke.

Poidi tie k Mrauli ti leini, pogledai
nee shego, inu se vuzhi. Aku ona
ih neima Viuda, ni Kapitaina, ni
Gospuda: taku si ona viner po Le-
ti svoi Kruh perpraula, inu svoio
shpendio vshetyi spraula. Kokudole-
gu, ti vtragliv, leshish: Kadai vsta-
nesh od twoiga spaina: Ia spy leshe
enu mallu, dreimli she enu mallu,
skleni she enu mallu roke vkup, de-
spish; taku te bo vbushtyu prenagli

133

ti, kakor en popotni Zhlovik , inu
pomarkane kakor en oroshā mosh;
En saniketu zhlovik , en shkodliu
Mosh hodi s^zspazhenimi usti, migā
sozhima, droka snogami, kashe sper-
sti, vselei hudu inu spazhenu v svoim
serci misli, inu kreig sazheine. Satu
bo negova nesrezha nagla prishla,
inu bo hitru slomlen , de nebo obe-
ne pomuzhi tukai.

Lete shest shtuke sovrashita Gos-
pud , inu nad teim sedmim se nemu-
gnulsi : Vissoke Ozhy , falsh Ies-
sik , Roke , katere nedolshno Kry
prelivaio, serce kateru s^zhudimi mis-
salmi okuli hodi, Nogee , katere so-
titre shkodo sturiti , krivá Pryzha ,
ker Lashe govory , inu kateri mei
Bratmi kreig nareia .

Moie Deite , Ohrani lete sapu-
vidi twoiga Ozheta , inu nesapusti

SALOMONOVE

twoie Matere Postavo. Perveshi ie
matvoie serce vselei, inu ie obeissina
twoie garlu. Kadar gresh, de te
spreimlaio, kadar gresh lezhi, de te
obaruio, kadar se prebudish, de se
stabo sgovariaio. Sakai Sapuvid ie
eu Sveizhnek, inu Postaya ena
Luzh, inu posvatiene tiga nayuka
ie en pot tiga lebna, de bosh obarov
van pred hudo Sheno, pred glatkin
iesikom te luzke.

Nesheli nee lipote vtwoim serci,
inu se nevlovi vne Obervi. Sakai
Kurbe eniga ob Kruh perpravio.
Ampak ena sakonska Shena vlovi
ta shlaheni leben. Ie ligdu more O-
gen vnederiah ohraniti, de bi se ne-
gou gyant neseshgal. Koku bigdu
mogal po Sheriavici hoditi, de bi se
negove Noge neopekle. Taku gre-
timu, kateri ksyvoiga Blishniga Shen
hodi,

hodi, obeden pres shtraiffingē nes
ostane, kateri se nee dotakne.

Enimu Tatū nei taku velika fra-
motaaku krade, de svoio Dusho
nalsiti, kadar ie Izhan: Inuaku se
vapopade, takii on sedemkrat tulis-
kain spet nasai poverne, inu da vse
blagu v svoij Hishi: Kateri pak pre-
shoshtuie seno Sheno, ta ie en Norz,
ta perpravi svoi leben vpogublei-
ne. Nega tudi sadene shtraiffinga
inu framota, inu negoya framota nes-
bo isbrissana. Sakai tiga Mosha slo-
bност aifra, inu neshona v zhassutia-
ga maszhovaina, inu negleda na ve-
laine obene Persone, inu neusame, de-
bi ti lih veliku hotel shenkati.

VII. CAP.

MOie Deite, ohrani moie
govoriene, inu skry moio
B 3 puvid

¶ SALOMONOVE

puvid per sebi. Ohrani moio sapu-
vid, taku bosh shivel, inu moio Po-
stavo, kakor twoiga oka serklus.
Perveshi io na tvoi Perst, sapishi io
na Tablo twoiga serza. Recikmo-
drosti: Ti si moia Sestra, inu sastop-
nost imenpi tvoio priatelizo: Dix
bosh obarovan pred luzko Sheno,
predeno drugo, katera flatke besse-
de govory.

Sakai jest sem is Okna moie His-
she skusi Garter pogledal, inu sem
gledal mei te nepametne. Inu sem
eniga norzhastiga Mladenizha mei
Otruki sagledal, ta ie po Gassi shal,
per enim vogli, inu ie stopil na pot
per nee Hishi, vmraki v'vezhet tiga
dne, kadar ie nuzh bila inu temnū.
Inu pole, ena Shena ga ie frezhalá,
kakor ena Kurba v'snashena, kurnish-
tna, divia, inu nepokoina, de nee
Noge

Noge nemogo ynee Hishi ostari.
 Sdai ie svunai, sdai na Gassi, inu
 shpega na yseli vogleh. Inu ga ie
 popadla, inu nesramnu kushala, inu
 ie diala knemu: Iest sem danas Sa-
 hyalne Offre sa se plazhala, sa mo-
 jo oblubo: satu sem iest sem yu-
 prishla pruti tebi, de bi tvoi Obras
 sguda yskala, inu sem tebe nashla.

Iest sem moio Postelo lipu nare-
 dila, spissanimi Tebihi is Egypta:
 Iest sem moio lego sMyrro, Aloes
 sem, inus Zimetom pokropila. Poidi
 nai se sadosti lubiva, noter do iutra,
 inu syesseliva le slubesanio. Sakai
 Mosh nei doma, on ie en dalni pot-
 shal. On ie Moshno sdenarmi sabo-
 ysel, on bo stoprou hprasniku do-
 mou prishal. Ona ga ie pregovo-
 xila smnogimi bessedami, inu ga ie
 snotar dobila svojemi glatkimi usti.
 agor

SALOMONOVE

Onie hitru sa no notar shal, kakor
fe en Volna Mesnice pela, inu ka-
kor k Springariem, ker norce shtrais-
fui, Dokler ie nemu s'streilo lecre-
resklala, kakor ena Peiza hshtriku-
hity, inu nevei de ij ob shivot gre.

Satu me slushaite, vy moij Otro-
ci, inu merkaite na govoriene moihi-
ust; Nepusti se twoimu serzu nagni-
ti na nee pot, inu nepusti se sapelati
na nee stesi. Sakai ona ie nih veli-
ku ranila inu vergla, inu so vsl shlaht
mogozhi od nee v morieni. Nee His-
she, so poti hPaklu, kadar se dolj-
gre v kamro te Smerti.

VIII. CAP.

NEklizhe li Modrust, inu
nepusti se li sa stopnost slishas-
ti: Ozhitu per poti, inu per cesti
ona stoj, per vratih raven Mest-
ker

ker se skusi dauri noter hodi, ona
 vpye. O vy Moshie, iest kyam
 vpyem, inu Luly klizhem. Mer-
 kaite vy nepametni rasumnost, inu
 vy Norci vsamite io kserci. Poslu-
 shaite, sakai iest hozhem od velikih
 rizhy govoriti, inu vuzhiti, kai ie
 prou. Sakai moia usta imao risu-
 zo govoriti, inu moia ustna imao
 sourashiti kar ie hudobnu. Vse go-
 vorenje moih ust ie prou, nishter
 spazheniga ni kriviga nei vnim. O-
 nu ie vse raunu teim, kateri ie sastro-
 pio, inu prou teim, kateri ie hozheo
 gori vseti.

Vsamite gori moie posvatiene
 raishi kakor Srebru, inu navuk vi-
 sheshchimaite, kakor shlahtnu Slatu.
 Sakai Modrust ie bulshi kakor Pers-
 lini, inu vse kar se more sheleiti, se
 demore nei pergulhati. Iest ca Mo-
 drust

SALOMONOVE

Erust prebivam per rasumnost, inu
iest snam dobar svit dati. Strah te
ga Gospuda sovrashi tu hudu, Os-
fert, prevsetie, inu hudi pot, inu sem-
sovrash ispazhenim ustam. Moi ie
svit inu muzh, iest imam sastopnost
inu premagaine. Skusi mene Krailli
Krailluio, inu Sveitniki prundo sta-
vio. Skusi mene Viudi gospodu-
io, inu vsl oblastniki na Semli. Iest
lubim te, kateri mene lubio, inu ka-
teri mene sguda yszheo, ty me nai-
deo. Blagu inu zhaft ie per meni,
obstoiezhe blagu inu praviza. Moi
strah ie bulshi kakor Slatu, inu zhi-
stu Slatu, inu moi prihodak bulshi
kakor isbranu Srebru. Iest hodim
po pravim poti, po ceistite praude,
de dobru te omislim kateri menel-
bio, inu napolnim uih Shace.
**Ta Gospud ie mene imel ysahe-
ki**

kisvoih potou, preiden ie on keikas
 sturil, sem iest bila. Iest sem od ve=
 komo postaulena, od sazhetka, pred
 Semlo. Kadar she globoszhin nej
 bila, sem iest bila roiena, Ker she
 Studenci neiso svodo svirali. Prei=
 den so teih Gur gruntibily poloshe=
 ni, preiden so Hribi bily, sem iest
 roienia. On she nej bil Semle sturil,
 inu kar ie na nei, ni teih Gur ce Sen=>
 de. Kadar ie on Nebu nareial, sem
 iest ondukai bila, Kadar ie on to glo=>
 bokust svoim cilom sapopadil. Ka=>
 dar ie on Oblake osgorai terdil, inu
 teih Studenzou globokusti saterio=>
 val. Kadar ie on Moriu inu Vodam
 cil postaulal, de zhes negovu po=>
 rozheine negredo. Kadar ie on
 Semli grunt polagal, tu sem iest ta
 Moister per nemu bila, inu sem
 mica mui lusht vsak dan, inu sem
 vselei

SALO MONOVE

vselei pred nim ygrala. Inu sem
ygrala na negovi Semli, inu moi
kusht ie per Zhlovezhkih otrukih.
Satu me slushaite moiij Otroci.
Dobru ie teim, kateri moie poti o-
hranio. PoSlushaite ta navuk, inu
bodite modri, inu ga nesaversite.
Dobru ie timu Zhlovezku, kateri
mene poslusha, de zhuie na moih
vratih vafak dari, de zhaka per pod-
boih moih daur. Kateri mene naide,
ta naide ta leben, inu bo dobil do-
brudopadeine od tiga Gospuda.
Kateri pak meni pregrishi, ta shko-
duie svoij Dushi : Vsi kir mene sou-
tashio, ty smert lubio.

IX. CAP.

MOdrust ie sebi eno Hisho
szimprala, inu sedem Stebrou
ilSeikala, le saklala svoio Shivino,
inu

Inu ie svoie Vinu gori pernesta, inu
je svoio Miso perpravila. Inu ie
svoie Deikle vun possala, de bi vas-
bile gori na Palazhe tiga Mesta. Kas-
seri ie preprost, ta semkai poidi. Inu
ak Norzu ie ona diala : Poidite, ieite
moi Kruh, inu pyte tu Vinu, kateru
iest naliyam. Sapustite nepamet, ca-
ku bote shiveli, inu hodite po poti
se sastopnosti.

Kateri Shpotliuza svary, ta mo-
ra framoto na se vseti, inu kateri
Nevernika poslitraifa, ta mora sa-
shpotovan biti. Nesvari Shpotliu-
za, on te sovrashi : Svare tiga Mo-
driga, ta te bo lubil. Dai modrimu,
taku bo on she modreishi : Vuzhi
tiga Pravizhniga, taku bo on vna-
zvuki gori iemal.

Sazhetek te modrosti, ie tiga
Gospuda strah, inu sastopnost vus-
zhy

SALOMONOVE

zhy kai ie svetu. Sakai skusi mené
bo tvoih dny veliku, inu bodo tebi
dnevi tiga lebna gmerani. Aku si
moder, taku si sebi moder : Aku si
pak en Shpotlivez, taku bosh sam
moral tu nossiti.

Ena norra, divia Shrena ie pol-
na klastaina, inu nishter nevei ; Ta
sedy mei daurmi svoie Hishe, na
stollu, osgorai v Mesti, de bi vabila
vse, kateri mimu gredo, inu raunu
po svoim potu hodio. Kateri ie ne-
pameten, ta semkai poidi. Intuk Nor-
zu onapravi : V kradene Vodee so
latke, inu skriven Kruh ie bulshi;
On pak nevei, de so ondi Mer-
tvici, inu nee Gosty vglo-
bokim Pekli.

DET

Letu so Salo-

MONOVE PRI-
puvisti.

X. CAP.

EN modar Syn ie svoiga O-
zheta vesseile, Ali en norzhaſt
Synie svoie Matere shalost.

Krivizhnu blagu nepomaga, Ali
praviza odtme od smerti.

Ta Gospud nepusty tiga prav-
zhniga Dushe lakoto terpeici: Ali
teih Nevernikou odertie on resde-
va.

Vtragliva roka vbushtvu della,
Ali teih roka, ker so skerbni, bogas
ve della.

Kateri po leiti spraula, ta ie sa-
stopen g

SALOMONOVE

stopen: Kateri pak vshetyi spy, ta
bo kſramoti.

Tiga Pravizhniga glava ima shes-
gen: Ampak teih hudobnih uſta; bo-
nih kriviza pokrila.

Teih Pravizhnih spomin vshegni
ostane: Ampak teih hudobnih imen
bo strohneilu.

Kateri ie is serza moder, ta gori
vsame te Sapuvidi: Kateri pak nor-
zhaſta uſta ima, ta bo byen.

Kateri nedolshnu shive, ta shihet
shive: Kateri pak spazhenu shive na
svoih potih, ta bo ozhitovan.

Kateri sozhima miga, ta bo my-
io naredil: Inu kateri norzhaſta uſta
ima, bo byen.

Tiga pravizhniga uſta so en isvi-
raiozh studenez: Ampak teih hu-
dobnih uſta bonh kriviza pokrila.

Sovrashev obudy kreigane: ame
pak

pak lubesan sakriva všaku pregrin
sheine.

Vtiga sastopniga uſtnah ſe mo-
droſt naide : Ampak na eniga Nor-
za harbat ena shiba ſliſhi.

Ty Modry navuk ohranio , Ali
teih Norzou uſta ſo bliſi strahu.

Tiga bogatiga blagu ie enu tera-
čnu Meftu; Ampak te vboge, vbu-
shvu ſlabe della.

Ta Pravizhni nuza svoie blagu
klebnu: Ta hudobni pak nuza svoi
prihodak hgrehu.

Podvishaine ohraniti ie ta pot
klebnu : Kateri pak ſvariene ſapu-
ſty, ta vſmoti oſtane.

Lashniya uſta fourashtyu ſkriva-
lo : Inu kateri druge opraula, ta ie
en Norz.

Ker ie veliku belfed , tu nel pre-
greha : kateri pak ſvoia uſtna ſdetshi
ta ie rasuman,

C Tiga

SALOMONOVE

Tiga Pravizhniga iesik ie isvolez
nu Srebru : Ali teih hudobnih serce
nishter-nei.

Tiga Pravizhniga ulstna nih veli-
ku pytaio : Ampak Norci bodo
v svoij norzhij vmerli.

Tiga Gospuda shegen bogate
della, pres muie.

En Norz, svoiovolnu della, inu se
she knemu shpota : Ali ta Mosh ie
modar, kateri gori merka.

Zhesser se ta hudobni boij, tu se
bo nemu sgudilu : Inu kar ty Pra-
vizhni shele, tu ijm bo danu.

Ta hudobni ie kakor en Vihar,
kateri zhes gre, inu ga vezh nei : Ta
Pravizhni pak vekoma obstoiij.

Kakor Essih sobem, inu Dym o-
zhem deie : taku ta vtragliv i teim
stury, kateri ga poshleo.

Tiga Gospuda strah, dny gme-

PRIPVPISTI. 19

ra: Ampak teih hudobnih leita bo-
do okrazhena.

Teih Pravizhnih zhakaine bo
vestile: Ampak teih hudobnih vu-
paine bo sgublenu.

Tiga Gospuda pot ie tiga brum-
niga mužh: kateri pak hudu della-
jo, so slabы.

Ty pravizhni nebodo nikuli dolj
versheni: Ampak ty hudobni nebodo
vdeshele ostali.

Tiga pravizhniga usta modrost
pernello: Ampak teih spazhenih
usta so spazhena.

Teih pravizhnih ustna pridne ri-
zhy vuzhe: Ampak teih hudobnih
usta so spazhena.

XI. CAP.

KRiva Vaga ie timu Gospu-
du ena gnujsnoba: Ampak ena
C r popols

SALOMONOVÉ

popolnoma vaga ie negovu dobrum
dopadeine.

Ker ie Offert, ondi ie tudi sa-
shmagaine: Ampak modrust ie per-
teih pohleunih.

Nedolshnost bo te brunnne vodis-
ta: Ampak teih Shpotliuceu hudo-
ba bo nee residala.

Blagu nepomaga na dantiga sera-
da : Ampak praviza odtime od
smerti.

Tiga brunniga praviza negou
pot raven della: Ampak ta hudobni
bo padelskusi svoie hudobnu diai-
ne.

Teih brunnih praviza bo nee ods-
tela : Ampak Shpotliuci bodo vlo-
jeni v svojih hudobi.

Kadar hudobni Zhlovik vmeris,
ie vupaine sgub'enu: inu teih nepras-
vizhnuh zhakaine knizhemer po-
stane.

Ta

Ta pravizhni bo is nuie odreishen : Inu ta hudobni na negovu mestu pride.

Hinauz susteri blishniga skasy : Ali ty pravizhni tu merkaio , inu bodo odreisheni.

Enu Mestu se vesely kadar pravizhnemu dobru gre : inu kadar en hudobni konez vsame, taku ie veselice.

Skusi shegen teih brunnih se es nu Mestu pousdigne : Ampak skusi usta teih hudobnih bo onu tesdianu.

Kateri svoiga Blishniga framosty, ta ie en Norz : Ainpak en saastopen Mosh tolashi.

En opraulavez ferrata kat skriusniga vei : Ampak kateri ie eniga sveistiga serza, ta tuistu skrye.

Ker nei sveita, ondi Folklikom

SALOMONOVE

zungre : Ker ie pak veliku Svetnja-
kou, ondi dobru gre.

Kateri sa eniga drusiga Porok
rata, ta bo shkodo imel : Kateri se
pak pred oblubami varuie , ta ie shi-
her.

Ena lubesniva Shena zhaft ohras-
ni : Tyranni pak blagu ohranio.

En milostiu Mosh svoimu shivo-
tu dobru stury : Ampak en nemilos-
tiu reshali tudi svoie messu inu kry.

Teih hudobnih delu nerata: Ka-
teri pak pravizo seie , tu ie gkishou
dobru.

Sakai praviza klebnu pomaga :
Ampak sa hudim hoditi, pomaga
ksmerti.

Timu Gospudu se gnussi nad i-
pazhenimi serci , inu ima na bruma-
nih dobrudopadeine.

Teim hudim nishter nepomaga,
od

de bi lih vse roke vkup diali : Ampak tu pravizhnu seime bo odtetu.
Ena leipa Shena pres poshteina, ie kakor ena Svina senim slatim Sha-
pelom.

Teih Pravizhnih proshne moraio
vsaï dobru ratati, inu teih hudobnih
vupaïne bo nesrezha.

Eden vunkai dily, inu vselei vezh
ima, en drugi lakovnue, ker bi neis-
mel, inu vsai vboshishi postane.

Ta Dusha, ker bogatu shegnuie,
bo tolsta : Inu kateri vienne della,
ta bo tudi vinen.

Kateri Shitu sadershuie, tiga Lus-
die kolno : Ampak shegen zhes tiga
pride, kateri ie predäie.

Kateri tu dobru yszhe, timu se
dobru egody : kateri pak nesrezha
yszhe, ta io bo imel.

Kateri se na syoie blagu sariasha,

SALOMONOVE

ta bo padel: Ampak ty pravizhni se
bodo selenili, kakor enu Lystie.

Kateri syoio Hisho reshali, ta bo
Veiter kErbszhini imel, inu en
Norz mora tiga Modriga Hlapez
biti.

Tiga pravizhniga sad ie enu dries
vu tiga Lebna, inu en Modri seteih
Ludy serzhnu pooblasty.

Kadar mora ta pravizhni na Sem
li terpeiti, kuliku veliku vezhtahus
dobni inu greishnik.

XII. CAP.

Kateri se rad pusty poshtra-
fati, ta bo sastopen; Kateri se
pak nezhe pustiti poshtraifati, ta da
stane en Norz.

Kateri ie brumen, ta dobode
etrosht od Gospuda, ampak en hu
dobni sam sebe prekolne.

Hudob

Hudobnu diaine Zhloveiku nis
kar naprei nepomaga : Ampak teih
pravizhnih koren bo ostal.

Em skerbna Shena ie svoiga Mos
sha krona : Ali ena neskerbna ie en
gnui vnegovih kostei.

Kar pravizhni svetuio, ie gvisnna
teizh : Kar pak hudobni svetuio, tu
obnori.

Teih Nevernih pridige, nareiajo
try prelistie : Ampak teih brumnih
usta odreshuio.

Ty hudobni bodo doli pahneni,
inu ijh vezh nebo : Ampak teih pra-
vizhnih Hisha obstoij.

Eniga modriga Mosha svit hvalo
ima : Ty sanikerni pak bodo kisras-
moti.

Kateri ie en shleht Zhlovik, inu
tiga svoiga vardeva, ta ie bulshi, ka-
kor ta, ker hozhe velik biti, katerimu
Kruha manka.

Timu

SALOMONOVE

Timu pravizhnemu se smili negova
va Shivina : Ampak teih hudobnih
serce ie nemiloslivu.

Kateri svoio Nivo della, ta bo
Kruha obilie imel, kateri pak sa ne-
potrebnimi rizhmi hodi , ta ie en
Norz.

Ta hudobni shely shkodo sluriti:
Ampak teih pravizhnih koren bo
sad pernessat.

Ta hudi se vlovi v svoih lastnih
falsih bessledah: Ampak ta pravizhni
vbeishi tei britkosti.

Veliku dobriga enimu pride skus-
si sad teih ust, inu Zhloveku bo pos-
vernenu, kakor so negove roke sas-
lushile.

Norzu dobru dopade negova
shega: Ampak kateri po sveitu stu-
ry, ta ie moder.

En Norz hitru svoi serd pokaz-
mane do V

she: Kateri pak sashmagine skriy3,
ie moder.

Kateri ie risnizhan , ta prece po=
yei kai ie prou : Ampak kriva pri=
zha obnori.

Kateri nepametnu govory, ta bo=
de kakor en Mezh : Ampak teih
modrih iesik osdraula.

Risnizhna usta vekoma obstoie:
Ampak falsh iesik dolgu neobstoij.

Kateri hudu svetuio , golufaio ;
Kateri pak kmyru sveituio , ty della=
io vesseile.

Pravizhnimu se nebo nishter shan=
liga sturilu ; Ampak ty hudobni bo=
do polni nesrezhe.

Falsh usta so timu Gospudu ena=
gnusnoba : Kateri pak sveistu rou=
ajo , ty nemu dobru dopadeo.

En rasuman Zlovik nepusti
svoigasalopa viditi ; Ampak teih
Norzou

SALOMONOVE.

Norzou serce svoio norrost vunklo
zhe.

Skerbna roka bo gospodovala,
katera ie pak vtragliva, bo moralá
zhinsh davati.

Shalost vserci stury, de Zhlovik
boleha; Ampak ena priasniva beso
seda ga svelely.

Ta pravizhni buile ima kakor
niegou blishni: Ampak teih hudom
bruh pot nee sapelava.

En vtragliu neima frezhe: Am
pak en skerban zhlovik bo bogat.

Na pravim poti ie leben, inu na
uglaieni ceisti nei smerti.

XIII. CAP.

EN moder Syn se pusty Os
zhetu podvuzhit, ampak en
shpotlivez neslusha svata.

Teih ust sadu Zhlovik vstavas:
Ampak

Ampak teih hudobnih dusha le kri-
vizo misli.

Kateri svoia usta obaruie, ta oba-
ruje svoi leben: kateripak nepamec-
nu govory, ta vltrah pryde.

Ta vtragliivi shely, inu vsat nedos-
by: ty skerbni pak sadosti dobo-
deo.

Ta pravizhni ie Lashi sourash:
Ampak ta hudobni sam sebe sras-
mota inu shmag.

Praviza obaruie tiga nedolshni-
ga; **Ampak** hudobnu diaine eniga
vgreih perpravi.

Mnogiceri ie vbog per velikim
blagei, inu mnogiceri ie bogat per
svoim vbushtvi.

O sblagom more eden svoi leben
odtechi; **Ampak** ta vbogi ozhitaine
meslishi.

Teh pravizhnih Luzh vestely:
Ampak.

SALOMONOVE

Ampak teih hudobnih Lesterba bo
vgaſnila.

Mei offertnimi ie vſelei kreig záma
pak modrust rasumne ludy dela.

Blaga bo malu ker se sapraula,
kar se pak vkuþ spraula, tu bo ve-
liku.

Vupaine, kateru odlasha, ferce
slabu della : kadar pak tu pride, kar
se shely, tu ie enu drivu tiga lebna.

Kateri bessedo ferahta, ta sam se-
be konzhaya : Kateri se pak sapu-
vidi boj, timu bo povernenu.

Tiga modriga navuk ie enu shivu
isviraine, de se ogne shtrika te smerti.

En dober svit dobru dei : Ama
pak teih Shpotliuceu pot betesh per-
nisse.

En rasuman vſe spamerio ſtury,
en Norz pak norzhio resglassuie.

En hudoben Sell nesrezho per-
nisse.

nestle;ampak ensyeist Sell ie sdrauie.

Kateri svariene sapusty , ta ima
vbushtvu inu framoto:Kateri se rad
pusty poshittraifati, ta bokzhasti pri-
shal.

Kadar tu pride kar se shely , tu
serzu dobru dei : ampak Norzom
se gnussi nad teimi , kateri se pred
hudim varuio.

Kateri smodrimi hodi, ta bo mo-
der; kateri ie pak teih Norceutova-
rish, ta bo nesrezho imel.

Nesrezha greishnike pregaina:
Pravizhnimu pak bo dobruta po-
vernena.

Ta dobri bo erbal do otruzhijh
otruk : Ampak tiga greshnika bla-
gu bo timu pravizhnimu shparanu.

Veliku shpendie ie vbrasdah teih
vbosih:Kateri pak kriyu dellaio,bo
do konzhani.

Kateri

SE SALOMONOVE

Kateri svoie shibe shona , ta sous
yashi svoiga Synu, kateri ga paklusa
bi , ta ga hitru poshtraifa.

Ta pravizhni iei , de ie negova
Dusha sica : Ampak teih ludobnih
trebuhi nigdar neima sadosti.

XIIII. CAP.

SKusi modre Shene se Hisha
gori cimbra : Ena noriza paklio
doli dere svoim diainem.

Kateri se tiga Gospuda boij , ta
hodipo pravi ceisti : kateri pak ne
ga ferahta , ta stopi is negoviga pota .

Norci govore Tyrransku : Ty
modri pak obaruio svoia usta .

Kir nei Vollou , tu so lasli prasne ,
kir ie pak Voll dellaven , tu ie veli
ku prihodka .

Ena sveista Prizha nelashe : am
pak ena lashniya Prizha prece la
shec govoru .

Shpos

* Shpotliviz modrusti yszhe, mu
je nenaide : Ampak sastopnimu ie
sposnaine lahku.

* Poidi od Norza , sakai ti se nish-
ter od nega nevuzhish.

Letu ie tiga rasumniga modrost,
de on na svoi pot merka : Ampak
letu ie teih Norzou norrost , de ie
sgul golufia shnimi.

* Norci shpot dellaio is Greha; am-
pak ty brumni imao lusht na teih
brumnih.

* Kadar ie serce shalostnu, taku nes-
pomaga obenu vunaine vesseile.

* Teih hudobnih Hisha bo satrenat;
ampak teih brumnih Vtta se bo sta-
lenila.

Mnogiterimu en pot dobru dos-
pade : Ali hpuslednimu ga vsmer
perpravi.

D Po

SALOMONOVE

Po smeihi pride shalovaine, inu
po vesceilu pride shalost.

Enimu sanikernimu Zhlovezku:
puide kakor on rouna: Ampak en
brumni bo zhes nega.

En nepametni vse veruie: ampak
en rasumni merka na svoie hoieipe.

En moder se boij, inu se ogibietia:
ga hudiga: en Norz pak prece sy:
le skusi gre.

En nepoterpeshliu norsku rouna:
Ampak en rasuman tu sourashi.

Ty nepametni norrost erbaio:
Ampak teih sastopnih krona ie ras:
sumnu dellati.

Ty hudi se moraio poklanati pred,
dobrini, inu hudobni mei vrachni tie:
ga pravizhniga.

Eniga vbosiga tudi negovi Bliz:
shni sourashio: Ampak ty bogatii ie:
maio veliku Pryatelou.

Greshnik

Greishnik svoiga blishniga seraheta : ampak dobru ie timu, kateri se zhets te reune vsmili.

Kateri hudu mislio, bodo grishi li : Kateri pak dobru mislio, teim se bo sveiszhina inu dobruta sgodila.

Ker se deila ondi ie obilie : ker se pak sbestedami rouna, tu ie pomankaine.

Teim modrim ie nih blagu ena krons : Ampak teih Norzou norrost ostane norrost.

Ena sveista Pryzha edtmelebenz ampak ena kriva prizha goluffa.

Kateri se tiga Gospuda boij, ta isma eno mozhno brambo, inu nego. Otrioci bodo tudi obaroyani.

Srah tiga Gospuda ie en shiu stu denia z tiga lebna, de se ogne oshchis ki te smerti.

Kadar eni Kral veliku solka ina,

SALOMONOVY

tu ie negova zhaſt : Kadar ie pak
mattu folka, tu eniga Gospuda ſla-
biſa della.

Kateri ie poterpeshliu, ta ie mo-
der : Kateri ie pak nepoterpeshliu, ta
resodeie svoio norroſt.

Enu dobrutlivu ſerce ie tiga ſhi-
vota leben : Ampak nyd ie gnui
vkofteh.

Kateri potrebnimy ſylo della, ta
ſhimaga tiga, kateri ie nega ſtvaril :
Kateri ſe pak zhes vboſiga vſmili, ta
Boga zhaſty.

Ta hudobni neobſtoij vſvoij ne-
ſrezhi : ampak ta prayizhni ie tudi
vſvoij ſmerti potroshtan.

Vſerci tiga ſaſtopniga modruſt
pozhliva, inu bo mei Norcy reso-
divena.

Praviza povisha en Folk: Ampak
geh ie teih Ludy pogublcine.

En

En sastopen Hlapez Kralus dos
bru dopade: Ampak enimu sramo-
enimu hlapzu ie on sourash.

XV. CAP.

Na mehka odgovor serd
ycolash: ampak ena terda bess-
da slobnost naredy.

Teih modrih iesik navuk lubes-
niu della: Teih Norzou usta sgul
morrost pluieio.

Tiga Gospuda Ozhy po vseih
kraih gledaio, na hude inu dobre.

En osdraveozh Iesik ie enu drivu
tiga lebna: ampak eni lashniu ser-
zhio shalost nareia.

Norz svoiga Ozheta syar shmas-
ga: ampak kateri poshtraifaine gori
vsame, ta bo rasuman.

Viga prayizhniga Hishi ie dosti

D 3 blaga,

44 SALOMONOK

blaga ſampak vtiga budobnigusas
du ie konzhaine. c̄itibzobn
Teih modrih uſtareſtressio dos
ber ſvit: ampak teih Norzou ſerç
nei taku. IAO V

Teih Nevernikou Oſtar ie timu
Gospodu ena gnuſnoba:ampak teih
brumaih molitou ie nemu pryetna.

Tiga nevernika pot ie timu Gosp
pudu ena gnuſnoba: kateri pak sa
pravizo hodi, ta ie lublen.

Tu ie en hud navuk, ta pot sa
pustiti, inu kateri shtraifaine ſoura
thi, ta mora vymreiti.

Pakal inu pogubleine ie pred tim
Gospudom: Kuliku veliku vezhcei
zhlovekou ſerce.

Shpotlivez nelubi tiga, kateri ga
ſvary, inu nehodi hteim modrim.

Enu vesselu ſerce della vessela
ibras: Ampak kadar ie ſerce rea
shalenu,

shalegu, taku tudi Duh vpáde.

Enu rasumnu serce pametnu ron
na; Ampak dersi Norci norsku go-
spoduio.

En reshaleri neimā nigdar obeni-
ga dobriga dne: ampak ena dobra
volatē enu vlagdaine gostovaine.
Bulshi ie enu malu strahom tiga
Gospuda, kakor velik shaz, v kate-
sim ie nepokoi.

Bulshi ie ena ieid Sela slubesahia,
kakor en vpitān Voll soudashvom.

En ferdit Mosh kreig nateia; am-
pak en poterpeshliu ardrio tolashi.

Tiga vtragliviga pot ie ternen:
ampak teih brunnih pot ie dobrū
vglaien.

Ed moder Syn svessely Ozbeta,
iac en norzhaft Zhlovik ie isvoje
Macere framota,
Norzu ie norroft vessejle; ampak
anvalda.

222 SALOMONOV

en. sastopen Mosh ostane na pris
vym poti.

Tu resmislaine bo knizhemer
ker sveita nei : Ker ie pak velik.

Svetnikou, tu obstoijs,

Onu ie enimu enu vesseile, ker se
mu prou odgovory : inu ena bessie
da vsvoim zhassu ie silnu lubesniva.

Tiga lebna pot gori gre, de ras
sumne della, de se ogneio tiga Pekla
osdolai.

Gospud bo teih offertnih Hisho
poderi, inu teih V dou pokrajne po
cerdih.

Tiga hudiga misli so timu Gospud
du ena gnusnoba : ampak ty zhisti
troshchivu govore.

Lakomnik svoio lastno Hisho
tesdeiva : kateri pak daruve soura
shi, ta bo shivel.

Tiga pravizhniga serce resmisi
nemikay

ghlava,

sliva; kaiima odgovoriti; ampak
teih hudobnih usta hodu govoriti.
Ta Gospud ie delezh od teih hu-
dobnih; ampak teih pravizhnih mos-
litou on vslishi.

Periasniu pogled serce svesely:
enu dobru ime te kosty tolste della;
Tu uhu, kateru slishi posvarenie
tiga lebna, bo mei modrini prebi-
valu.

Kateri se nepusti podvuzhiti, ta
sam sebe knizherner della, kateri
pak svat poslusha, ta bo rasuman.

Strah tiga Gospuda ie navuk
kmodrosti: inu preiden se hzhasti
pride ie poprei terpeiti.

XVI. CAP.

Z Hlovik si reis naprei vsame
vserci, ali od Gospuda pride kai-
ma iesik govoriti.

D s Vslakimis

¶ SALOMONOVE

¶ Vlakimur se negovi poti zhish
sde : Ali le sam Gospud serce gvi
shnu della.

¶ Porozhitimu Gospudu twoia' deo
la , taku twoie misli naprei paideio.

¶ Ta Gospud vse sam sa svoio vo
lo della : tudi tiga hudobniga khus
dimu dnevi.

¶ Enu offertnu serce ie timu Gos
pudu ena gnušnoba , inu nebo pres
shtraifinge ostalu , de bi se lih vsl
eden na drusiga obeissili.

¶ Skusi dobruto inu svejzhero se
krivu diaine smiry : inu skusi strah
tiga Gospuda se vrtuie pred hudimi.

¶ Kadar zhiga poti timu Gospudu
dobru dopadeo , taku on tudi nego
ve sourashnike shnim smiry .

¶ Onu ie bulshi enu mallu sprav
izo , kakor veliku noteriemleina pres
pravice .

Zhlovezhku serce si svci pot na
prej iemle, Ali sam Gospud daie de
n prej gre.

Prerokovaine se v Krailevih ustih,
negova usta vsodbi negrishee.

Prava maga inu vagaine ie od tis
ga Gospuda, inu vsi funti v Shakli
so negovu della.

Pred Kraili krivu sturici ie ena
gnusnoba : Sakai skusi pravizo se
Stol terdi.

Prou sveitovati Krailem dopade:
inu kateri prou govory, ta ie salus
bu dershan.

Kraileva slobnost ie en Sell ce
smerti, Ali en moder Mosh ga bo
smytil.

Kadar ie Kraileu obras priasnju,
zu je leben : inu negova milost ie ka
kor en yezherni desh.

V sami gori modrust sakaj ona ie
bulslu

SALOMONOVE

bulshi kakor Slatu : inu sastopnoſt
imeiti ie shlahtrishi kakor Srebru.

Teih brumnih pot se ogible tiga
hudiga , inu kateri svoi pot ohrani,
ta obaruie svoi leben.

Kateri ima konez vseti, ta popreſi
Offerten rata : Offert inu preuseto
nost pride pred padzom.

Bulshi ie niskiga Duha biti ſteimi
reunimi , kakor plein deliti ſofferto
nimi.

Kateri eno teizh rasumnu rouna,
ta ſtrezho naide : Inu dobru ie timu,
kateri ſe na tiga Gospuda ſapusty.

En ſastopen bo hvalen ſa eniga
brunniga Mosha,inu lubesnivu go
voriene dobru vuzhy.

Rasumnoſt ie en shivi Studenez
timu , kateri io ima : Ampak teih
Norzou nayuk ie norzhia.

Enu modru ſerce rasumnu go
vorhy,inu dobru vuzhy. Tiga

¶ Tiga priasniviga govoriene ie
satovie, Dushe troshta, inu Kosty
sfrisha.

Mnogiterimu en pot dobru dos
pade, Ali negovu puſledne pels
kſmerti.

Mnogiteri pride v'eliko nesre-
zho skusi svoia lastna uſta.

En sanikern Zhlovik po nesre-
zhi koppa, inu vnegovih ustah O-
gen gory.

En savyt Zhlovik kreig nareia,
inu en opraulavez sturi, de ſo ſi Vius
di mei ſabo ſuper.

En krivizhen Mosh vabi svoiga
blishniga, inu ga nepelana obendos
ber pot.

Kateri sozhima mig, ta nishter
dobriga nemifli, inu kateri ſuſtri
kashe, ta nishter dobriga nedoper-
niffe.

Sivi

SALOMONOVE.

Sivi lassy so ena krons te zhalty,
Kateri se na potu te pravice naidejoi.
En poterpeshliu ie bulshi kakor
en mozhan : Inu kateri sam sebe
moistri, kakor ta, ker vselei dobiva.
Lossaine se mezhe vkrilu, Am-
pik onu pade kakor ta Gospud ho-
zho.

XVII. CAP.

EN suh ugrishlei vmyri, ie
bulshi, kakor ena polna Hlisa
saklaniga skreigom.

En rasuman Hlapez bo gospod
doval zhes neskerbne erbizhe, inu
bo mei Bratmi erbszhino delil.

Kakor Ogyn Srebru, inu Pezki
Slatuzaku Gospud serzaskushaya,

Ta hudi merka na huda usta, inu
en lashnik rad Qusha shkodlive Ics
sike.

Kateri

Kateri se timu potrebnim u shpo-
ca, ta tiga sashmaga, kateri ie nega
stvaril: inu kateri se negove nesrea-
zhe vesseley, ta nebo presshtraisinge
ostak.

Teih starih kröna so Ottrozij o-
trac, inu teih Otruk zhaft so rih
Ozheti.

Norzu nikar dobru nepristoij od
vissokih rizhy govoriti, veliku mai-
tei enimu Firshtu, de rad lashe.
Kateri ima kai shenkati, timu ie
raunu kakor en shlahtni Kamen.
Kamer se on oberte, tu ie sa rasom-
niga dershan.

Kateri greihe sakriya ta priasen-
della, kateri pak to reizh gori vsdis-
guier della de so si Firshti mei sa-
bo super.
Svarvezh vela per sastopnih, kap-
korstu shlakou per Norci.

Eg

SALOMONOVE

En greinak Zhlovik misli shko-
do stutiti : Ampak en grosovit Ans-
gel bo zhes nega prishel.

Bulshi ie eniga Medveda srežha-
gi, katerimu so ty mladi vseti, kakot
eniga Norza vnegovi norrosti.

Kateri dobruto s'hudim poverne,
od tiga Hishe nebo tu hudu odsto-
pilu.

Kateri kreig sazheine ie taunu ka-
kora, kateri Vode ispuszha : Pusti-
ti od kreigaina, preiden bosh notar
vmeishan.

Kateritiga budobniga pravizhnis-
ga della, inu tiga pravizhniga fera-
damuie, tu ie obuie timu Gospuds-
ena gnušnoba.

Hzhemu so Norzu denarij vros-
ki, de bi modrust kupil, ker ie on
vsai en Norz ?

En Priatel vsaki zhas lubi, inu en
brat se vnuij snaide.

Ja

• Tale en Norz, kateri vroko to
blubi, inu sa svoiga blishniga porok
postane.

• Kateri kreig lubi, ta lubi greih, ka-
teri svoie dauri vissoku della, ta ne
frezho yszhe.

• Enu spazhenu serce nishter do-
briga nenaide; inu kateri imia spa-
zhen iesik, bo vnesrezho padel.

• Kateri eniga Norza rody, ta imia
shaloft, inu eniga Norza Ozha neis-
ma obeniga velleita.

Enu vesselu serce leip shivot del-
lat Ampak en reshulen Duh kosty
vifushy.

• Ta hudobni rad skriushi darus-
ve iemle, de te Praude pot perso-
gibie.

• En sastopen se modru dershys
Ampak en Norz Ozhy sem ter taim-
wezhie.

SALOMONOKA

En norzhaſt ſynie ſvoiga Ozheſta ſhaloſt, inu ſvoie Matere reſhaſt leine, katera ie nega rodila.

Nei dobru pravizhniga ſerdamati, Viuda tepli, kateri prou gole poduiſe.

Kateri ie pameten, ta fe maſſa uſvoih bessedah: inu en ſaſtopen. Mosh ie ena draga dusha.

En Norz bi tudi ſa modriga derſhan bil, de bi le molzhal; inu ſa ſaſtopniga, de bi le ſvoia uſtna v kup derſhal.

XVIII. CAP.

Kateri fe prozh lozhy, ta uſzhe kar fe mu lushta, inu fe uſmu ſuper ſtavi kar ie dobru.

En Norz neima lushta kſaſtopnosti, temuzh kar vnegovim ſerčtezhy.

Kamer

Kamer ta hudobni pride, tie pride
ferrahtaine inu shmagaine, framoto
red.

Enih ust bessede so kakor gloa
boke Vodee, inu isviraine te mos
drusti ie ena polna reka.

Nei dobruna tiga hudobniga ve
laine gledati, de bi tiga pravizhnis
ga vpraudi perpogibai.

Norzhova ustna kreig pernesto,
intu negova usta boi nareiaio.

Tiga Norza usta sama sebi shko
dio, inu negova ustna, negovo las
kno dusho vlove.

Tiga Opraulauza bessede so raz
ne, inu gredo enimu skusi serce.

Kateri ie vtragliu vsvoim dellis, ta
ie tiga brat, kateri tu svoic sadeiva.

Tiga Gospuda Ime ie en terdan
grad : ta pravizhni tie tezhe, inu bo
Ohrainen.

SALOMONOV

Tiga bogatiga blagu ie nemu čen
gerdnu Mestu, inu kakor en vistok
Sid okuli nega.

Kadar imá eden konzhan bititas
ku negavu serce poprei offerties
postane; inu preiden se hzhasti pri-
de, ie poprei terpeiti.

Kateri poprei odgovory preiden
Nishi, temu ie norroft inu framota.

Kateri imá enu vesselu serce, ta se
vei v svoim terpleini dershati; Ka-
dar ie pak ta duh pobyen, gdu ie
hozhenossiti.

Enu sastopnu serce se vei pamet-
nu dershati; Inu ty modri radi sli-
shio, de se pametnu rouna.

Tiga Zhloveyka dar nemu pro-
stor stury, inu ga pred velike Gofa
pude perpela.

Ta pravizhni ie poprei svoie ri-
zhy sagvishan; Aku negou blishni
pride,

pride, taku ga taku naide.

Loffaine kreig vrolashi, inu reslow
zhi mei teimi mogozhimi.

En reshaleń brat terdneishi dershi kakor enu terdnii Mestu; inu kreigaine terdneishi dershyy kakor Rigelni v Palazhi.

Enimu Moshu bo povernenu, po teim, kakor so negova usta govorila; inu bo nassizhen od sadu svoih ustni.

Smert inu leben stojit v tiga Iesika oblasti, kateriga lubi, ta bo od nega sadu ieidel.

Kateri eno Sakonsko Sheno nai-de, ta naide eno dobro reizh, inu more dobre vole biti v tiam Gospudi.

En v boshiz sproshno govory, ta Bogati pak offertnu odgovaria.

En sveist Prijatel vezhlubi, inu terdneishi perstopi, kakor en Brat.

SALOMONOVE
XIX. CAP.

Bvlshi ie en vbog , kateri
v svoij bruni hodi , kakor en
pregnan svoiemi ustni , ker ie vslai
en Norz .

Ker se pametru nercuna , tu ne
gre dobru : inu kateri ie hiter sno-
gami , ta shkodo della .

Eniga Zhloveka norrost , podmi-
zhe negou pot , de negovu serce sus-
per tiga Gospoda divia .

Blagu mnogu Priatelou della :
Ampak ta vbogi ie od svoih priate-
lou sapuszhen .

Ena falsh Prizha pres shtraifinge
neostane , inu kateri Lashe govory ,
nebo vbeishal .

Nih veliku streishe Firshtoviper-
soni , inu so vsl tiga priateli , kateri
daruve daie .

Tiga

Tiga v bosiga sourashio v si negovi
bratje, ia tudi negovi priateli sto-
paio delezh od nega : inu kateri se
na bessede sanasha , timu nishter
nebo.

Kateri ie pameten ta lubi svoilea
ben , inuta sastopni dobruto naide.
Ena falsh Prizha pres shtraifinge
neostane, inu kateri Lashe govory,
bo konzhan.

Norzu nikar dobru nestoij dobre
dny imeiti : Veliku maine enimu
Hlapzu zhes Viude gospodovati.

Kateri ie poterpeshliu, ta ie en sa-
stopen Zhlovik, inu ie nemu zhast,
de more pregreho pressishati.

Kraileva nemilost ie kakor eniga
mladiga Leva eriovene : ali negova
gnada ie kakor rossa na travi.

En norzhast Syn ie svoiga Ozke-
ca serzhna shalost , inu ena Shera

SALOMONOVE

ker se rada kreiga, ie kakor enurka-
paine kir neprecina.

Hisha inu Blagu se od starishih ero-
ba; Ampak ena pametna Shena pri-
de od tiga Gospuda.

Lenoba pernesse spaine, inu ena
vtragliya dusha bo lakoto terpeila.

Kateri Sapuvid ohrani, ta ohrani
svoileben : kateri pak svoi poc fere-
tahra, bo vmerl.

Kateri se zhes vbosiga vsmili, ta
timu Gospudu postoiuiie, ta mu bo
supet sdobruto povernil.

Vuzhi twoiga Synu dokler ie vu-
paine tukai : Ali nepusti twoie Dus-
she htimu perpraviti, de bi ga vbil.

Sakai velika slobnost shkodo
pernesse : Satu ga prostiga pusti,
taku ga bosh mogel yezh shtraifati.

Slushai svit, inu vsami navuk gos-
ti, de bosh potle moder.

Veniga

Veniga Mosha serci ie veliku misli; ampak tiga Gospuda svit ostane,
En Zhitovik shely se vsmiliti, inu
en vbog ie bolshi kakor en lashnik.

Strah tiga Gospuda pomaga klez bnu, inu bo sit ostal, de ga nebo obena nesrezha obyskala.

Ta vtraglivi svoio roko vLonz skriva, inu ie nenesse supet kustam.
Aku Shpotliuza byesh, taku bo ta nepametni moder : Aku pak enga saftorniga posvarish, taku bo on trašuman.

Kateri Ozheta resdelva, inu Master pregaina, ta ie enu stramotnu inu prekletu deite.

Nehai poslushati mui Syn ta navuk, kateri odpelava od pametnic ga vuka.

Ena sanikerna Prizha se Praudi
E s shpotas

SALOMONOVE

shpotā: Inu teih hudobnih usta pō
shiraio krivizo.

Shpotliucem so shtraisinge per-
praulene , inu shlaki na teih Norceū
herbat.

XX. CAP.

VInu sanikerne Ludy della,
inu mozhnu pytie divie della;
inu kateri knemu lusht ima , ta nebo
nigdar moder.

Kraileu strah ie kakor eniga mla-
diga Leva eriovene,kateri nega re-
serdi, ta greishi super svoi leben.

Zhasť ie Moshu od kreiga ostatei,
ampak kateri se radi kreigaio,so vſi
norci.

Sa Syme volo nezhe ta leini ora-
ti , satu mora on vshetví petlati , inu
nishter dobiti.

Svit veniga Mosha serci ie kakor
globoz

globoka Voda, ali en sa stopen merka kai on meni.

Veliku Ludi bodo sa brumne polivaleni; Ali gdu hozhe eniga nati, kateri bi prou brumen bil?

En prayizhni, kateri v svoij brumi hodi, tiga otrokom dobrui sa nim poide.

En Krail, kateri na Stollu sedy k sobi, vse hudu reskropi svoiema Ozhima,

Gdu more rezbi; Iest sem zhist v moim sercise inu ozhiszen od moih Grehou?

Mnogitera Vaga inu Mera, ie obuie timu Gospudu ena gnusnoba.

Tudien Hlapzhizh se posna vnegovim diaini,aku hozhe brumen inu redle biti,

Slisheozhe uhu, inu videzhe oku, zu obuie ta Gospud della,

Nelubil

Nelubi spaina , de nebosh v bog
dershi tvoie Ozhy odperte , takd
bosz Kruha sadosti imel.

Hudu ie, hudu ie, pravio, dokle
se imā : kadar ie pak prozh, taku ie
stuprou hvalio.

Slatu se i nu veliku Perlinou: am
pak ena pametna usta so ena shlaho
tia postoda.

V sami timu negou gwant, kateri
sa eniga drusiga Porok rato, i nu ru
bi ga sa volo tiga nesnanigai.

Vkraden Krab ie vsakimu slas
dak: Ali potle bodo nemu usta skaz
menci napolnena.

Naprejusetie obstoij, kadar se
sveitom rouna : i nu sveitom se imā
boiovati.

Nepazhai se steim , kateri skriu
nosti resodeiva , i nu sopraulaucem ,
i nu slashniyimi ustmi.

Kateri

Kateri svoiga Ozheta inu svoio
Mater kolne, tiga Luzh bo vgaſniſ-
la vſreidi temme.

Ta Erbszhina, hkateri ſe pervizh
ſilnū bity, nebo hpuſlednimu ſhe-
gnana.

Nereci : Ieft hozhem hudu po-
verniti : Zhakai na tiga Goſpuda, ta-
ti bo pomagal.

Mnogiteri funti ſo timu Goſpudu
ena gnuſnoba, inu kriva Vaga nei
dobra.

Vſakiga hoieine ie od tiga Goſ-
puda : Kateri Zhlovik ſaſtopi ſvoi
pot.

Zhloveku ie en ſhtrik tu Svetu
poſhreiti, inu potle oblube yſkati.

En moder Kraile hudoſne reſ-
kropy, inu Kollu nad nee perpravi.

Goſpodni ſveižnek ie tiga zhlo-
veka ſapa, ta gre ſkusi vſe ierce.

SALOMONOVE

Bruma inu risniza Kraila obarua
le, inu negou stol skusi brumo oba-
stoij.

Teih Mladenizheu muzh ie nih
zhast, inu sivi Lassie fo teih starikh
Inaga.

Timu budimu se mora braniti
sterdo shtraifingo, inu silnimil shla-
ki, de ie pozhui.

XXI. CAP.

KRailevu serce ie vGospo-
dniroki kakor vodeni Potokis
inu on ie nagne kamer ie hozhe.

Vsakimu se negou pot prou sdy:
Ampak le sam Gospud ierza gvi-
shna della.

Dobru inu prou storici, ie timu
Gospudu lublishi kakor Offri.

Offertne Ozhy inu shtolz serces
inu

inu teih hudobnih Sveizhnek, ie
Greih.

Eniga skerbniga resmishlaine os-
bilie pernesse, kateri ie pak prena-
gel, bo pomarkaine imel.

Kateri Shace slashami spraula, ta-
bo greishil, inu padel meite, kateri
negovo smert yszheo.

Teih hudobnih vupaine bo nec
strashilu : sakai ony neiso hoteiki stus-
riti kar ie prou bilu.

Kateri po enim drugim poti ho-
di, tia ie spazhen : Kateri pak vsvoim
porozheinu hodi, tiga dellu ie prou.

Bulshi ie prebivati v kотina Stres-
hi, kakor per eni Shenи ker se rada
kreiga veni prestrani Hishi.

Tiga hudobniga Dusha hudu she-
ly, inu svoimu Blishnimu nishter nes-
voszhi.

Kadar se Shpotliyez poshtraifa,
taku

SALOMONOV

taku ty nepametni modri postane
Inukadar se en Moder podvuzhy,
taku on sastopen rata.

Ta Pravizhni se modru dershv
prutitiga hudobniga Hisht Ampak
ty hudobni le shkodo missio sturici.

Kateri svoia ushestta samashy pred
vpyenem teih vbosih, ta bo tudi kli-
zal, inu nebo vslishan.

En skriven dar serd vtolashih inu
ena shenkinga vkrili silno slobnost.

Pravizhni mu ie vescele tu sturici
kar ie prou: Ampak teim kir hudu
dellaio ie en strah.

Ta Zhlovik, kateri od rasumno-
sti saide, bo ostal vgmaini teih mera-
tvihi.

Kateri rad vpotelesnih lushtih shis-
ve, ta bo pomrankaine imel: Inukate-
ri Vinu inu Oile lubi, ta nebo bogat.

Ta hudobni mora sa Pravizhni
60

ga dan biti , inu Shpotlivez sa tige
brumniga.

Bulshi ie prebivati vpusti Deshes-
li, kakor per eni Sheni ker se rada
kreiga inu serdi.

Vtiga Modriga Hishi ie en lubes-
niu shaz inu Oile; Ampak en Norz
se sadeie.

Kateri sa milostio inu dobruto ho-
di , ta naide leben, milost inu zhaft.

Ta Modri doby teih mozhnih
Mestu , inu nih muzh doli pahne,
skusi nih shihrost.

Kateri svoia usta inu iesik obarua-
je, ta obaruje svoio dusho pred brit-
kustio.

Kateri ie offerten inu preuseteni,
ta ie en sanikern Zhlovik imenos-
van, kateri vserdi Offert skashe.

Ta leini vmerie nad svoim pro-
sheinem: sakai negoye roke nezheo
nishter dellati,

F On

SALOMONOVE.

On vsak dan prossi: ampak ta
Pravizhni daie inu neodpovei,
Teih hudobnih Offer ie ena gnuša
noba; Sakai ony ga vgrehih ostrujo.

Lashniva Prizha bo konzhana;
ampak kateri slusha, tiga vselei sus-
pet puste govoriti.

Ta hudobni sglavo skusi dere:
ampak kateri ie brumen, tiga potbd
obstal.

Super tiga Gospuda nepomaga
obena modrust, obena sastopnolt,
oben svit.

Koini se hdnevi tiga boiovaina
perpraulaio: Ampak obladaine pris-
de od tiga Gospuda.

XXII. CAP.

Bvlshi ie enu dobru ime ka-
kor veliku blagu, inu dobra
priasen bulshi kakor Srebru ina
Bogati.

Bogati inu vbosí moraio v ksp
biti ; Ta Gospud ie nee v se sturni.

Ta rasumni nesrezho vidi, inu se
skrye ; Norci skusi gredo, inu shko-
preimeio.

Ker se terpy vstrahi tiga Gospu-
da, ondi ie blagu, zhaft inu leben.

Ostni inu shtriki so na poti tiga
spazheniga ; kateri pak delezh od
zih odstopa, ta obaruie svoi leben.

Kakor se en Hlapzhizhek navad-
di, taku on od tiga nepusti, kadar
star postane.

Ta Bogatigospodui zhesti vbo-
ge, inu kateri na pussodo vsame, ta
ie tiga Hlapez, kateri possodi.

Kateri krivizo seie, ta bo muio
shel, inu bo skusi Shibo svoie hudo-
be konzhan.

Dobru Oku bo shegnanu : Sakai
on lyoiga Kruha teim v bcsim daie.

SALOMONOVE

Isheni vunkai Shpotliuza, taku
gre kreigaine prozh, taku ardria inu
shmagaine neha.

Kateri ima svistu serce inu lubes-
niyu govorieine, Tiga priatel je
Krail.

Tiga Gospuda Ozhy dober svit
obaruio: Ampak tiga pregreishnia
ka bessede on preminy.

Ta vtragliyi pravi: En Lev ie
tam vuni, bi kei vmorien bil na
Gassi.

Ene Kurbe usta so ena globoka
iama: Komer ie ta Gospud nemilos-
tju, ta noter pade.

Norrost Hlapzhizhku viserci ee-
zhy: Ampak shiba tiga posvarici-
na io delezh od nega shene.

Kateri vbosimu krivu stury, de
svoie blagu gmera, ta bo tudi bogal-
timu diaj inu pomankaine imel.

Nagni

Nagni tvoie uhu , inu poslushai
teih modrih bessede,inu vsami kser-
cu mui navuk.

Sakaitebi bo dobru dialu ,aku ie
bosh per sebi ohranil , inu bodo
vkup skusi twoia usta dobru ratala.

De tvoie savupaine bo na tiga
Gospuda,Iest moram tebe vsak dan
na letu opominati , tebi hdobrimu.

Neisem li iest tebi tu mnogiteri
krat naprei napissal , s' lveitovainem
inu navukom .

De bi iest tebi pokasal en gyishen
grung te risnice , de bi mogal prou
odgovoriti teim , kateri tebe poshleo.

Neobrupai tiga vbosiga ,aku ie
lih vbog , inu netlažhi doli tiga reua-
niga na vratih.

Sakai ta Gospud bo nih rizhy
rounal inu bo te potepcal , katerince
teptao.

SALOMONOVE

Nedrushi se kserditimu Moshu,
inu nedershī se kenimū slobnimū
Moshu.

De se kei negou pot nenavus-
zhish, inu tvoij dushi pohuishaïne
nepreimesh.

Nebodi per teih, kateri vroke se-
gaio, inu sa dulguve poroki postaa-
iaio.

Sakai aku neimash plazhati, ta-
ku bodo tvoio Postelo pod tabo
prozh vseli.

Neprestopai teih starih Meinia-
kou, katere so tvoij Ozheti sturili.

Aku vidish, de ie en Mosh hite-
v svoim dellī, taku bo taisti stal pred
Kraili, inu nebo pred neshlahtrumā
stal.

XXIII. CAP.

Kadar

Kadar sedish inu ieish senim
Gospudom, taku merkai gdu
ie pred tabo.

Inu nestavi en Nushizh na twoi
Gultaniz,aku hozhesh leben oz
hraniti.

Nesheli negove Shpishe, sakaitu
ie falsh Kruh.

Nemuiai se, de bi hotel bogat bia
ti, inu nehai od twoiga resmishlaina.

Neoberni twoih Ozhes htimu,
karnemoresh imeti: Sakai tuistu si
peruti stury, kakor en Postoin, inu
vnebu slety.

Neici Kruha per teim, kir ie niz
dig, inu nesheli negove shpendie.

Sakai on ie kakor ena poshast
snotrai. On pravi: Iei inu py, inu nez
govu serce vfa nei stabo.

Tvoie vgrishleie, kacere si sneidel,

SALOMON NOVE

morash isbluyati, inu morash tvoie
priashive bessede sgubiti.

Negovori pred Norzovimi ushessi
si, sakai on ferrah̄ta rasumnost tvois-
ga govorieina.

Neprestaulai teih starih Meinie
kou, inu nehodi po Nivi teih Sirot.

Sakai nih odreishenik ie mogozh,
ta bode nih reizh super tebe sodil.

Podai tvoie serce knavuku, inu
tvoia ushessa krasumnemu govor-
ie inu.

Nenehai Hlapzhizhka poshtra-
fati: Sakai kadar ti nega s' Shibo te-
pesh, taku ga nei potreiba v moriti.

Ti ga s' Shibo tepesh: ali ti od-
tmesh negovo Dusho od Pekla.

Moi Syn,aku si moder, taku se
tudi moie serce vessely.

Inu moie Obisti so vessele, kadar
tvoia ustna govore kar ie prou.

hesvi

Tvoia

Twoie sece nehodi sa Greishni-
ki, temuzh. bodi vslak dan vstrahiti-
ga Guspuda.

Sakai tebi potle dobru bo, inu
twoie zhakaine tebi nebo grishilu.

Pošushai moi Syn, inu bodi mo-
der, inu oberni twoie serce na ta pot.

Nebodi mei teimi, kateri pyan-
zhifu inu shro : Sakai Pyanci inu
kem dobru lebaio prido vbushtvu,
inu en Saspaniz mora resdert gvang
nositi.

Slushai twoiga Ozhetu, kateri ie
tebe rodil, inu neferrahtai twoio Ma-
ter, kadar stara postane.

Kupi rishizo, inu io nepredai, mo-
drost, navuk inu sastopnost.

Tiga pravizhniga Ozha se vesse-
ly, inu kateri eniga modriga rody,
ta telsatu vessel.

Sturi de se twoi Ozha inu twoia

SALOMONOVE

Mati vessele, inu vessela bode, katera ie tebe rodila.

Dai meni, mui Syn, twoie serce,
inu pusti twoim Ozhem moie poti
dobru dopasti.

Sakai ena Kurba ie ena globoka
iama, inu Preshushniza ie ena voska
iama.

Ona tudi shpega kakor en Rassboinik, inu te preusetne mei Ludmy
ona ksebi sbira.

Kei ie ve? Kei ie shalost? Kei ie
Kreig? Kei ie klagovaine? Kei so
rane pres yrshaha? Kei so erdezhe
Ozhy?

Slasti, ker se per Vini leschy, inu se
hodi tu ispiti, kar ie natozhenu.

Negledai Vina, de ie taku erdezhe,
inu vglashi taku lipu, onu glatku
noter gre.

Ali potle grise kakor ena Kazha
inu

Inu pizhi kakor en Madras.

Tvoie Ozhy bodo gledale po
luzkih Shetlah, inu tvoie serce bo issa
pazhene rizhy govurilu.

Inu bosh Kakor eden, kateri na
fredi Moria spy, inu kakor eden spy
na Tarboli gori.

Ony me bycio, inu me neboly;
Ohy me klukaio, ali iest nepozhu-
am.

Kadai se hozhem isbuditi & de
bom veyh tu delal.

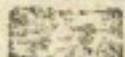
XXIII. CAP.

NEhodi sa hudimi Ludmy,
Inu nesheli per nih biti.

Sakai nih serce po shkodi misli,
inu nih usena knesrezhi svetuio.

Skusi modrost se ena Hisha gori
cimbra, inu se obdershy skusi sasto-
prost.

TAKE



Inu

SALOMONOVE

Inu ker se po redy polishtyu
rouna, tu se Kamre napolnio sovsem
dragim lubesnivim blagum.

En moder Mosh ie mozhan, inu
en pameten Mosh ie mogozhe mo-
zhy.

Sakais' sveitom se mora boiova-
ti, inu ker ie veliku Sveitnikou, ondi
ie obladaine.

Modrust ie Norzu previstoka.
On nesmeie svoia usta mei vratni
odpreiti.

Kateri sam sebi shkodo della, ta
ie spodobnu imenovan en hudoben
lotar.

Norzhoya mistal ie greih, inu
Shpotlivez ie ena gnujsnoba pred
Ludmy.

Ta nei mozhan, kateri nei ynujj
terdan.

Odtmi te, kateri imai o vmprieni
bilij,

biti, inu neodyleici se od teih, kateri imao od shivota diani biti.

Aku pravish : Pole, my tiga nesastopimo. Meinishli ti, de ta, kateri terza sna, tiga nevei : Inu kateri na Dushe merka, tiga neposna : inu povrazhuie Zhlovejku po negovim diainu.

Iei mui Syn Med, sakai on ie dober, inu Satovie ie slatku vtyoim gerli.

Taku se vuzhi modrust tyoi dushi.

Kadar io naidesh, taku podedas bru puide, inu tvoie savupaine nesbo sabstoim.

Neshpegai kakor en hudobni na tiga Pravizhniga Hisho, nerestis vaf negoviga pokoi.

Sakai ta Pravizhni pade sedem kras, inu supet gori vystane : Am-pak

324 SALOMONOVE

pák ty hudobni sagresneo vñesfre
zho.

Nevesseli se twoiga sourashnika
padza, inu twoie serce se nevesseli
nego ve nerezhe.

Tu bi kei ta Gospud vidil, inu bi
nemu hudu dopadlu, inu bi svoi
serd od nega obernili.

Nereserdi se zhes te hude, inu ne
aifrai zhes te hudobne.

Sakai ta hudi neima nishter vñ
pati : inu teih hudobnih Luzh bo
vgaasnila.

Moie Deite, bui se tiga Gospuda
inu tiga Kraila, inu se nemeishai mei
te Puntarske.

Sakai nih nerezha bo naglu vsta
la, inu gdu vei, kadai obadyuih ne
rezha pride ?

Letu tudi pride od teih modrili.
Teih Person yelaine vpraudi gledati
neidobru. Kateri

Kateri khudobnimu pravi: Ti si
brumen, tiga Ludie kolneo, inu ga
folki sourashio.

Kateri pak shtraifaio, ty dobru
dopadeo, inu en bogat shegen na
nee pride.

Ena prava odgovor ie kakor enu
lubesniyu kushuvaine.

Opravi svunai twoie dolgovaine,
inu dellai twoio Nivo, potle cimprai
twoio Hisho.

Nebodi Prizha pres vrshaha su-
per twoiga blishniga, inu negolufi
stvoimi usti.

Nereci: Kakor meni sturee, taku
bozhem tudi sturiti, inu ysakimu
negovu delu poverniti.

Iest lem mimu tiga vtragliviga
Nive shel, inu tiga Norza Vino-
grada.

Inu pole, tu so sgul Koprivegori
bile,

SALOMONOVE

bile, inu ie polnu Ossata stala, inu
Sid se ie bil poderl.

Kadar seni tu vidil, sem ie kserci
vsel, sem gledal, inu sem od tiga en
navuk vsel.

Ti hozhesh enu mallu spati, enu
mallu dreimati, inu enu mallu roke
vkup skleipati, de pozhivash: Am-
pak tebi bo vbushtvu prishlu, ka-
kor en popotni Zhlovik, inu tvoie
pomankaine, kakor en oroshan
Mosh.

X XV. CAP.

Letu so tudi Salomonove
Pripyvisti, katere so semkai per-
stavili Hiskiayi, Iudouskiga Kraila
Moshie.

Boshia zhast ie, eno reizh skryti:
Ampak teih Kraileu zhast ie eno
reizh isyprashati.

Nebu

Nebu ie vissoku, inu Semla glo-
boka : Ampak teih Kraileu ferce se-
niemore isvprashati.

Vsami peino od Srebra, taku bo
ena zhista possoda is nega.

Deni hudobnu diaine od Kralia,
taku bo negou Stol sPravizo po-
terien.

Neoffertui se pred Krailem, inu
nestopai na mestu teih velikih.

Sakaitebi ie bulshi, de se htebi rea-
zhe : Scopi sem gori, kakor de bi
pred Firshtom ponishan bil, de bi
twoie Ozhy tu morale viditi.

Nikar se hitru neispusti hkregan-
nu : Sakai kai hozhesh potie sturi-
ti, kadar twoiga Blishniga framos-
tish :

Rounai twoie rizhy stvoim bli-
shnim, inu neresodevai eniga dru-
sigi skriunosti ; De nebo hudu od

G tebe

tebe' govoril, kateri tu nishi, inu bi
tvoie hudu ime nikuli neprinehalu.

Ena belleda v'svoim zhassa go-
vorienja ie kakor slata Iabulka v're-
berish Kupali.

Kateri eniga modriga posvary,
de ga Qusha, tu ie kakor en slat sha-
pel, inu slata snaga.

Kakor ie hlad od Sneiga v'zhass
su te Shetve, taku ie en sveist Sell
tunis, kateri ie nega poslal, inu svoi-
ga Gospuda dusho ohlady.

Kateri veliku govory, inu nedera-
shy ta ie kakor Oblak inu Veiter
pres Deshia.

Skusi poterpeshlivost se en Viu-
da smyry: inu en mekak iesik pre-
lomi kar ie terdu.

Aku Med naidesh, taku ga sa-
dosti iei, de neboshi pressit, inu ga
yun neisbluiresh.

Odvleici

Odyleici tvoio Nogo od tvoiga
blishniga Hishe, on bi kei tebe moš
gal sit biti, inu tebi sourash poštati.

Kateri super svoiga Blishniga
falsh prizhovaine gövory, ta ie eti
Šhpeis, Mezh inu ostra streila.

Tiga Pregreishnika vupaine
vzhassu te nuie, ie kakor en gnil dob
inu popolsnezha noga.

Kateri enimu hudimu serzu Peiss
ni poie, tu ie kakor en resdert gvant
po Simi, inu Essih na Kreidi.

Aku je tvoi sourashnik lazhet,
takū ga shipishai sKrukom : aku ie
sheien, takū ga napoij sVodo.

Sakai ti bosh vogeile na negovo
glayo spraulal, inu ta Gospud bo te
bi poveriil.

Veiter od Pulnozhi desh pershe
ne, inu gardu gledaine skrivne jes
sike.

SALOMONOVE

Bulshi ie vkoti na Streih i se deiti,
kakor per eni Shen i ker se rada
kreiga vprestrani Hishi.

Dobar glas is dalnih Deshel, ie
kakor mersla Voda eni sheini Due
shi.

En Pravizhan, kateri pred enim
hudobnim pade ie kakor en kalan
studenaz, inu skashenu isviraine.

Kateri preveliku Meduiei, timu
nei dobru; inu kateri teshke rizhy
isvprashuiie, timu bo preteshku.

En Mosh, kateri svoiga duha ne
more dershati, ie kakor enu odper-
gu Mestu pres Sidou.

XXVI. CAP.

KAkor Snieig po leiti, inu
Desh v Shetvi; taku se Norzu
zhait nespodobi.

Kakor cha Ptiza gre tie, inu La-
stoviza

stoviza prozh slety : taku ta nesa=
Lushena kletva nesadene.

Koinu Gaishla, inu Oslu usda, inu
Norzu shiba na herbat.

Neodgovori Norzu po negovi
norrosti, de ti tudi nemu glih ne=
bosh.

Ampak odgovori Norzu po ne=
govi norrosti, de se nebo moder
sdil.

Kateri eno reizh skusi eniga nor=
riga Sla opravi, ta ie kakor en kru=
leu na nogah, inu shkodo preime.

Kakor enimu hromzu plessaine,
taku Norzom pristoj od modrusti
govoriti.

Kateri enimu Norzu zhaft nalo=
shy, tu ie kakor de bi eden en shlah=
tni Kamen na eno Germado kamei=
na vergal.

Ena pripuvist veniga Norza ustih,

SALOMONOVE

je kakor ena ternena mladiza, ka-
tera veniga pyaniga roko bode.

Endobet Moister eno reizh prou-
stury: Ampak kateri enim Norzu
eno reizh v'dina, timu bo skashenu.

Kakor en Pes svoie sbluvaine spet
sneit taku ie ta Norz, kateri svoio
norrost spet ponauka.

Kadar eniga vidish, kateri se mo-
der sdy: Tu ie na enim Norzu vezhi
v' paina, kakor na nemu.

Ta leini pravi: En mlad Lev ie
na potu, inu en Lev na Gaffah.

En vtragliu se obrazha v Posteli,
kakor dauri vtezhaiu.

Ta leini skriya svoie roke v Lon-
ci, inu nega steshka stane ie kustam
pernesti.

En leini se modreishi sdy, kakor
sedem, kateri shege vuzhee.

Kateri mimu gre, inu se meisha-
vluzki,

PRI PUVVISTI.

521

vluzki kreig , ta ie kakor eden , ka-
teri Psi sa usheffa szhiple .

Kakor eden kateri skriushi Shprina
garie inu streile streila inu mory : Ta-
ku en falsh Zhlovik della svoim bli-
shnim , inu podle pravi : Iest sem se
Shalil .

Kadar Derv vezh nei , taku ogyn
pogasnie : Inu kadar ie opraulavez
prozh , taku kreigaine neha .

Kakor vogile Sheriavizo , inu
Derva Ogin : Taku en kreigarski
Mosh kreig nareia .

Tiga Opraulauza bessede so ka-
kor shlaki , inu gredo skusi serce .

Strupovita usta inu hudu serce ,
ie kakor ena zherpina sreberno peia
no povlizhena .

Sourashnik se posna na negoviñ
Bessedah , nai si ie vserci falsh .

Kadar svoio shtimo priasnivo del-

SALOMONOVE

Ja, taku mu neverui : Sakai sedem
gnuſnob ie vnegovim ſerci.

Kateri sourashtvu skriushi dershys
shkodo ſtutiti, tigaſtiga hudoba bo
pred gmaino resodivena.

Kateri eno lamo della, ta bo vno
padel, inu kateri en Kamen valy,
na tiga bo on prishal.

En falsh lesik sourashi tiga, kateri
ga shtraifa, inu hinauska uſta po
gubleine nareiaio.

XXVII. CAP.

NElivali ſe tiga iutrishniga
dne : Sakai ti neveiſh kai bi ſe
mogiu danas pergoditi.

Nai te en drugi hyali, inu nikar
twoia uſta : en ptuij, inu nikartwoia
laſtna uſtna.

Kamen ie teshak, inu Peiſtek ie
teſhava.

teshava : Ali Nörzou serd ie tesh-
keishit kakor letu obuie.

Serd ie ena divia reizh, inu slo-
bst ie silna reizh, inu gdu more
pred nydom obstat :

Ozhita shtraifinga ie bulshi, ka-
kor skriuna lubesan.

Shlaki tiga ker lubi, prou dobru
meinio : Ampak kushovaine tiga kir
fourashi ie golufia.

Ena sita dusha Satovie potepta-
va : Ampak eni lazhni dushi ie vse
grenku flatku.

Kakor ie ena Ptiza, katera is svoi-
ga gnesda isbeishi ; taku ie ta, kate-
ri is svoiga Mesta pobeigne.

Dusha se vessely shalbaina inu ka-
deina : Ampak en Priatel ie lubes-
niu sa sveita volo tei Dushi.

Tvoiga priatela, inu twoiga O-
zheta priatela nesapusti, inu nehodi

SALOMONOVE

vtyoiga brata Hisho, kadar tebihus
du gre : Sakai en Sosfed ie bulshi
blisi, kakor en brat delezh.

Bodi moder mui Syn, taku se mo-
ie serce vesseli, taku hozhem iest oda-
govoriti timu, kateri mene shmagá.
En rasumen vidi nesrezho, inu
se skrye : Ali ty nepametni gredo
skus, inu shkodo terpee.

Vsamí timu negou gyant, kate-
ri sa eniga drusiga porok postane,
inu rubi ga sa volo teih ptuih.

Kateri svoiga blishniga sglasno
shtimo shegnava, inu sguda gori
vstaia, tu bo nemu kení kletvi per-
raitau.

Ena Shena katera fe rada kreiga,
inu ker veden kapa kadar silnu deshi
gre, more dobru vkup pergihanu
biti.

Kateri ie gori dershý, ta Veiger
gori

P R I P V V I S T I . 54

gori dershy , inu hozhe Oile sroko
pryeti.

En Nushizh ta drugi brussi , inu
en Mosh tiga drusiga.

Kateri svoie Figovu drivu oba-
vnie , ta od nega sad iei : Inu kateri
ivoiga Gospuda obaruie , ta bo posha-
tovan.

Kakor ie senza v'vodi pruti obran-
su ; taku ie eniga Zhloveika serce
pruti timu drusimu.

Pekalinu pogubleine nebo niku-
li polnu , inu Zhlovezhke Ozhy se
tudi nemogo nassiti.

En Mosh se skusi ustati gva-
za iskussi , kakor Srebru vtigelní ,
inu Slatu vpezhi.

De bi ti Norza v Mosharijshtes-
selnoim stolkel , kakor lezmen , taku
bi vsai negoya norrost od nega ne-
odstopila.

Merkai

SALOMONOVE

Merkai na twoie Ouce, inu se po-
čblaſti twoie Zhreide.

Sakai blagu neterpy vekoma, inu
krona neterpy preid inu preid.

Senu ie sraſlu, inu Trava ie tu,
inu Seile se po Gorrah pobyra.

Iagneta tebe gvantaio, inu Kosli
ti daio denarie k Nivi.

Ti imash sadosti Kosyga mleikla
kshpendij satvoio hisho, inu kyshic-
ku twoim Deiklam.

XXVIII. CAP.

TA hudobni beishi, inu nihi-
zhe ga nepody : Ampak ta
Pravizhniie ſerzhan kakor en mlad
Leu.

Sa volo te Deshele greiha, ie ves
liku Firſhtou po redi: Ampak sa
teih Ludy volo, kateri so saſtopni
inu pametni, ony dolgu oſtaneo.

Eg

En vbog Mosh, kateri te vboge
reshali, ie kakor ena eria, katera Shi-
tu konzhava.

Kateri Postavo sapustee, ty hya-
lio te hudobne, Kateri io pak ohra-
nio, so nevolni zhes nee.

Hudi ludie nemerkao na Prau-
do; Kateri pak po teim Gospudu
yprashio, ty na vse merkao.

Bulshi ie en vbogi, kateri vsvoij
brumi hodi, kakor en bogat, kateri
po ispazhenih potih hodi.

Kateri Postavo ohrani, ta ie enu
sastopnu Deite: Kateri pak te shivi
kir shro, ta svoiga Ozhetu framory.

Kateri svoie blagu gmera sbu-
brainem inu golusio, ta ie spraula
teim vbosim kpridu.

Kateri svoie uhu prozh oberne,
de Postave neposlugha, tiga molitou
ie ena gnuisnoba,

Kateri

Katerite brumne sapejava na hud
pot, ta bo v svoio iamo padel: ampak
ty brumni bodo dobruto erbali.
Ta bogati se moder sdy : Ali ta
nbogi, kir ie sastopen, ga sna.

Kadar ty pravizhu premagaio, ta
ku cillu lipu gre : Kadar pak hudo-
bni gori prideo, se moraio ludieskri-
vati.

Kateri svoio pregreho taj , ta ne-
bo frezhe imel; Kateri io pak sposnja-
inu pusty, ta bo milost dobil.

Blagur ie timu , kateri se vselei
boij : Kateri ie pak terdovraten, bo
vnesrezho padel.

En hudoben, kateri zhes en ybog
folk regira, ie en eriovezh Leu inu
lakoten Medvid.

Kadar ie en Viuda pres sastopri-
sti, taku se veliku krivice gody: Ka-
teri pak lakomnost sourashi, ta bo
dolgushiu.

En

but En Zhlovik kateri v Krijeni Du-
shu krivu story, ta nebo ohrainen, de
bilis v Pekel beishal.

Kateri brumsku hodi, bo ohra-
nen: Kateri ie pak spazheniga pota,
bo na en kras adel.

Kateri svoio Nivo della, bo Krus-
ha sadosti imel: Kateri pak nezhe-
dellati, bo dosti vbushtva imel.

En sveist Mosh bo veliku sheg-
nan: Kateri pak hitry bogat biti, ne-
bo nedolshen ostal.

Na velaine teih Person gledati ne
dobru: Sakai on bi hudu storil, le
sa en kos Kruha.

Kateri hblagu hitry, inu ie nidig,
ta nevei, de se mu bo nesrezha per-
godila.

Kateri eniga Zhloveka svary, be-
potle priasen nashel, yezh kakerta,
Kateri hiny.

Kateri

SALOMONOVE

Kateri svoimu Ozhetu ali Matea
ri vsame, ina pravi: Tu nei greih,
ta ie tiga konzhauza tovarish.

En Offertnik kreig obudy, kateri
se pak na tiga Gospoda sapusty, bo
tolst.

Kateri se na svoie serce sapuszha,
je en Norz: Kateri pak modru ho-
di, bo vbeishal.

Kateri vbosimu daie, timu neho
pomankalu: Kateri pak svoie Ozmy
prozh oberne, ta bo silnu pomian-
kaine imel.

Kadar so ty hudobni povishani,
se Ludie skriyaio: Kadar pak ony
konez vsameo, teih pravizhnh ves-
liku rata.

XXIX. CAP.

Kateri ie super posvarieine
terdovraten, ta bo naglu konez
vsel pres pomuzhi. Kas